

Diverse Inseratekombinationen möglich:
z.B. Niesen-Kombi, Jungfrau-Gstaad-Kombi
oder BEO-Kombi 4+1

Annahmeschluss:
Simmentaler: Montag 17.00 Uhr
Kombis: Freitag 14.00 Uhr

Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen,
Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Diemtigen, Wimmis und Spiez

BÜCHER PERRON Kreuzwort-
RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Simmentaler Anzeiger

Nr. 44 Donnerstag, 4. November 2021 | 125. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 6./7. November 2021

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Hählen 033 733 16 01
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-
Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtschhaus Maternité Alpine
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saanenland
Über die Nummer 058 636 90 00 wird
ihnen der diensthabende Notfallzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für
die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztesge-
schaft SSO haben die Zahnärzte der Region
Thun und Umgebung einen Notfalldienst
organisiert. Falls der eigene Zahnarzt nicht
erreicht werden kann, erfahren Sie die
Nummer des diensthabenden Notfallzahn-
arztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an
Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag
nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere
Alpenpraxis Simmental
079 170 44 44

Kleintiere
Bergpraxis Animal, Saanen
033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere
Tierarztpraxis an der Simme
079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Tel. 033 828 32 20
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 744 09 44

SPITEX SIMME

OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankenkombi
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg
Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Alle Gemeinden des Kantons Bern Verfügung des Amtes für Kultur

(nach Art. 13a Abs. 2 und 3 BauV)
Nachführung des Archäologischen
Inventars aller Gemeinden des Kantons
Bern gemäss Art. 13d der Bauverord-
nung vom 6. März 1985 (BauV; BSG
721.1).

Stand 2021, Aufnahme durch den Archäologischen Dienst des Kantons Bern. Veröffentlichung der Nachführung des Archäologischen Inventars, Möglichkeit zur Einsichtnahme und zu schriftlichen

Äusserungen und Anträgen gemäss Art. 13a Abs. 1 und Art. 13b Abs. 2 BauV. Die Akten können beim Archäologischen Dienst des Kantons Bern, Brünnenstrasse 66, 3018 Bern vom 8. November 2021 bis und mit 7. Dezember 2021 eingesehen werden (Vor- anmeldung obligatorisch unter adb.bauen@be.ch oder per Telefon 031 633 98 98).

Alle nachgewiesenen und vermuteten archäologischen Stätten und Fundstellen (inklusive der Kategorie «Einzelfunde») sowie Ruinen gelten als Objekte des Archäologischen Inventars des Kantons Bern im Sinne von Art. 13 Abs. 3 BauV und Art. 22 Abs. 3 des Dekrets vom 22. März 1994 über das Baubewilligungsverfahren (Baubewilligungsdekret, BewD; BSG 725.1) («K-Objekte»). Bei neuen Entdeckungen gilt der Artikel 10f Abs. 3 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 (BauG; BSG 721.0).

Mit der Veröffentlichung dieser Verfügung und dem ungenutzten Ablauf der Beschwerdefrist wird die Nachführung des Archäologischen Inventars aller Gemeinden des Kantons Bern in Kraft treten. Mit der Inkraftsetzung dieser Verfügung werden folgende Inventare aufgehoben: Archäologisches Hinweisinventar von 1982, nachgeführtes Archäologisches Inventar von 2005 für das alte Amt Büren, nachgeführtes Archäologisches Inventar von 2010 für das alte Amt Signau, nachgeführtes Archäologisches Inventar von 2011 für den Verwaltungskreis Obersimmental-Saanen.

Am Inventarentwurf wurden aufgrund diverser Anträge und Hinweise folgende Änderungen vorgenommen:

- Fundstellen
- Die Fundstelle Koppigen/Kornhaus St. Niklaus wurde von der Parzelle Grundbuch-Nr. 396 auf die Parzelle Grundbuch-Nr. 197 verschoben, auf der sich das fragliche Gebäude befindet.
 - Die Fundstelle Saanen/Dorf / Chalet Jason wurde von der Parzelle Grundbuch-Nr. 709 auf die Parzelle Grundbuch-Nr. 3280 verschoben, auf der das Fundobjekt im Jahr 1957 gefunden wurde.
 - Die Fundstelle Studen/Kirchweg 3-5 wurde von der Parzelle Grundbuch-Nr. 890 auf die Parzelle Grundbuch-Nr. 1081 verschoben, auf der die Baubegleitung im Jahr 2006 stattgefunden hat.
 - Die Fundstelle Wileroltigen/In der Aare (unterhalb der Saane-Einmündung) wird nicht in die Verfügung aufgenommen, da sie eindeutig nicht auf dem heutigen Gemeindegebiet von Wileroltigen zu lokalisieren ist.
 - Der Flurname der Fundstelle Saanen/Underer Frischewang wird zu Underer Frischenwert geändert.
 - Der Flurname der Fundstelle Wileroltigen/Dorf / BauernhofStoos wird zu Dorf / BauernhofStoos geändert.
 - Die Datierung der Fundstelle Rohrbach/Rohrbach / Madiswil wird von «römisch» auf «Mittelalter/Neuzeit» korrigiert.

Schutzgebiet

- Das archäologische Schutzgebiet bei der Fundstelle Kallnach/Challnechwald / Oberholz (SG 368) wird um den Perimeter der Überbauungsordnung «Kiesgrube Challnechwald», die mit dem Gesamtentscheid durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung vom 24. Mai 2017 in Kraft getreten ist, verkleinert. Die Untersuchung der archäologischen Hinterlassenschaften in diesem Gebiet ist im Rahmen besagter Überbauungsordnung geregelt.

Rechtsmittelbelehrung (Art. 13a Abs. 4 BauV): Beschwerdefähig sind diejenigen Personen, Behörden und Organisationen, die bei der öffentlichen Einsichtnahme eine Ergänzung des Inventars verlangt haben. **Beschwerden sind schriftlich und begründet bis spätestens am 7. Dezember 2021 (Datum der Postabgabe) beim Archäologischen Dienst des Kantons Bern, Ressort Archäologisches Inventar, Postfach,**

3001 Bern einzureichen. Mit der Beschwerde kann nur gerügt werden, das Inventar sei unvollständig. Archäologische Fundstellen können nicht aus dem Inventar gestrichen werden.

Kantonales Amt für Kultur
Der Vorsteher: Hans Ulrich Glarner
s1.44

Gemeindeverband Liegenschaften beim Spital Zweisimmen

**Einladung zur
Abgeordnetenversammlung
Montag, 6. Dezember 2021, 20.00 Uhr
im Sitzungszimmer der Gemeinde-
verwaltung in St. Stephan**

Traktanden:

1. Genehmigung Protokoll vom 17.5.2021
2. Genehmigung Budget 2022
3. Kenntnisnahme Finanzplan 2021–2026
4. Allgemeine Orientierungen
5. Verschiedenes

Der Vorstand
s7.44

Grosses Impf-Angebot im Kanton Bern

Gemeinsam aus der Pandemie

An verschiedenen Orten im Kanton Bern können Sie sich gegen das Coronavirus impfen lassen.

Der Impftruck und weitere mobile Teams sind unterwegs und kommen in Ihre Nähe. Ab 8. November 2021 gibt es auch Impfmöglichkeiten in den Einkaufszentren IKEA, Lyssach, Panoramacentrum Thun, Shoppyland Schönbühl und Westside in Bern-Brünnen. Dort können Sie sich auch beraten lassen. Die Impfung ist freiwillig und gratis.

Impfstandorte im Kanton
Impfzentren: Bern Insel; Impfzentrum Thun; Impfzentrum Biel

Spitalpraxen: St-Imier Hôpital du Jura Bernois; Moutier Hôpital du Jura Bernois; Langenthal-SRO AG; Impf-Box Spital Burgdorf; Impfsprechstunde Spital Langnau; Interlaken-FMI AG Impfpraxis

Impfpraxen: Impfpraxis Gantrisch, Riggisberg; Impfpraxis walk-in-lyss, Lyss; Impfpraxis Medbase Bern, Bern; Impfpraxis Hausarzt Notfall, Aarberg

Apotheken: In Apotheken dürfen Impfungen für 12 – 65-Jährige verabreicht werden. Eine Übersicht der Impf-Apotheken finden Sie unter www.be.ch/corona-impfung

Impftruck und mobiles Impfen
An diversen Standorten im Kanton ist der Impftruck unterwegs. Rund zehn weitere mobile Teams impfen im Kanton. Informieren Sie sich auf www.be.ch/corona-impfung über die Standorte in Ihrer Nähe. Die mobilen Teams werden von den Regionalspitälern HJB, STS AG, FMI AG, SRO AG und SZB AG bereitgestellt.

Impfen in Einkaufszentren ab 8. November 2021

- Ikea Lyssach
- Panoramacentrum Thun
- Shoppyland Schönbühl
- Westside Bern-Brünnen

Wer kann sich impfen lassen?
Sie können sich impfen lassen, wenn Sie

- über 12 Jahre alt sind
- COVID-19 symptomfrei sind
- nicht mehr in Isolation oder Quarantäne sind
- mind. im vierten Monat einer Schwangerschaft sind

Termine
Alle mobilen Impfangebote können ohne Voranmeldung genutzt werden. Das Impfen im Einkaufszentrum ist jeweils 30 Minuten nach Ladenöffnung bis 30 Minuten vor Ladenschliessung möglich. Krankenkassen-Karte und ID/Pass mitnehmen, wenn gewünscht auch das Impfbüchlein. Alles andere erledigt das Personal vor Ort.

Sie können sich aber auch bereits registrieren, dann geht die Impfung noch schneller (<https://be.vacme.ch>). Die mobilen Angebote in den verschiedenen Gemeinden werden jeweils speziell bekannt gegeben und sind immer aktuell auf www.be.ch/corona-impfung. Einen Impftermin in einem der Impfzentren des Kantons können Sie buchen unter <https://be.vacme.ch> oder über die Telefonnummer 031 636 88 00.

Gesundheitsdirektion
des Kantons Bern
KAN39891

Richterliches Verbot

Der Eigentümer des Grundstücks Aeschi b. Spiez-Grundbuchblatt Nr. 616 (Dorfstrasse 5, 3703 Aeschi bei Spiez) lässt hiermit das Grundstück gegen jegliche Besitzesstörung durch unbefugte Personen mit einem richterlichen Verbot belegen. Verboten ist insbesondere das unberechtigte Parkieren von Fahrzeugen aller Art. Das Parkieren auf den Parkplätzen Nr. 1 bis 9 ist ausschliesslich für die Kunden der Liegenschaft Baretzette (Dorfstrasse 5, Aeschi b. Spiez, GB-Nr. 616) gestattet. Das Parkieren auf den Parkplätzen Nr. 10 bis 15 ist ausschliesslich für die Bewohner der Wohnungen an der Dorfstrasse 5, Aeschi b. Spiez, GB-Nr. 616 gestattet.

Bestehende Rechte Dritter bleiben vorbehalten. Das Verbot gilt unbefristet. Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden gemäss Art. 258 Abs.1 ZPO auf Antrag mit einer Busse bis zu CHF 2'000.00 bestraft.

Spiez, 13. September 2021

Der Grundeigentümer:
sig. W. Aegerter

Richterlich bewilligt:
19. Oktober 2021

Regionalgericht Oberland Thun
sig. Knecht, Gerichtspräsident

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf den Grundstücken beim Gericht Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO)

s1.4
4

Lenk

Gemeindeversammlung

Dienstag, 7. Dez. 2021, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Lenk

Traktanden:

1. Gesundheitscampus Simme Saane mit Spital in Zweisimmen; Konsultativabstimmung betreffend Projekt der Gesundheit Simme Saane AG (GSS)
2. Sportanlage TEC; Widmung und Überführung in das Verwaltungsvermögen
3. Budget 2022; Genehmigung Budget und Information Finanzplan 2021–2026
4. Revision Organisationsrecht; Beschluss
4.1 Organisationsreglement 2022
4.2 Reglement über die Urnenwahlen und -abstimmungen 2022
4.3 Personalreglement 2022
5. Entwicklungsgebiet Halten: Veräusserung Baufeld 3d; Genehmigung
6. Verschiedenes
7. Ehrungen

Die zu genehmigenden Reglemente liegen gemäss Art. 37 Gemeindeverordnung [GV; BSG 170.111] vom 4. November 2021 bis 6. Dezember 2021 bei der Gemeindegemeinde auf. Sie können auch im Internet unter www.lenkgemeinde.ch eingesehen werden. Gemäss Art. 67a ff des Verwaltungsrechtspflegegesetzes [VRPG; BSG 155.21] kann gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen beim Regierungsrat Einsprache erhoben werden. Es wird diesbezüglich auch auf die Rügepflicht wegen Verfah-

Mode Seematter

Adelboden, Frutigen, Spiez, Schwarzenburg, Belp

warme
Winterjacken

BERNINA

«Ä Nähmaschine
choufsh bim Iseli.
Siicher!»

Der zertifizierte
BERNINA Vertriebs-
und Servicepartner für das
ganze Berner Oberland

Iseli
NAHCENTER

Nähcenter Iseli AG
Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84
Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33

Rutronic-Storen

Sonnenstoren / Stoffersatz
Wintergartenbeschattung
Terrassenmarkisen
Rollladen / Lamellenstoren
Innenbeschattung

Neumontagen und Reparaturen

www.rutronic-storen.ch
Spiez / Wimmis Tel. 033 681 18 88

Ohne Gebühren
Geld beziehen.

An jedem Bancomaten in der
Schweiz.

Aus Erfahrung
www.aekbank.ch

AEK
BANK 1826

rensfehlern an der Versammlung gemäss Art. 49a ff des Gemeindegesetzes [GG; BSG 170.11] hingewiesen. Das Protokoll dieser Gemeindeversammlung liegt vom 13. Dezember 2021 bis 14. Januar 2022 bei der Gemeindegemeinde öffentlich auf. Während der Auflage kann schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll. Alle stimmberechtigten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, welche das 18. Altersjahr vollendet haben und seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Lenk angemeldet sind, werden zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. An der Versammlung gilt das aktuelle Covid-19-Schutzkonzept des Gemeinderates für Gemeindeveranstaltungen und Informationsveranstaltungen. Es besteht eine Maskenpflicht.

Der Gemeinderat
LEN21308001

ISSN 1664-1264
9 771664 126009 4 4

Lenk
St. Stephan
Zweisimmen
Boltigen

Birnel-Aktion 2021

Gerne bieten wir Ihnen auch in diesem Jahr die Gelegenheit, Birnel zu bestellen. Viele Gründe sprechen für «Birnel», denn er

- * schmeckt kalt und warm
- * ist ein reines Schweizer Naturprodukt
- * rägt zum Erhalt der Hochstamm bäume bei und
- * hilft helfen.

Der Birnel stammt wie eh und je von der Brunner Mosterei in Steinmaur und wird durch die Narimpex AG in Biel abgefüllt.

Mit dem Kauf wird die Arbeit der «Winterhilfe Schweiz» im Dienste bedürftiger Menschen unterstützt.

Zur Abgabe an jedermann gelangen (ohne Bezugsbeschränkung):

Glas neu 0.250 kg	Fr. 5.00
Glas 0.500 kg	Fr. 9.00
Glas 1.000 kg	Fr. 14.50
Kessel 5.000 kg	Fr. 55.00
Kessel 12.500 kg	Fr. 125.00

Bestellungen nehmen bis Freitag, 19. November 2021 nur die Gemeindeverwaltungen in Zweisimmen (steuerverwaltung@zweisimmen.ch; Tel. 033 729 88 11) und Boltigen (gemeindeverwaltung@boltigen.ch; Tel. 033 773 83 73) entgegen.

Zweisimmen

Ordentliche Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Zweisimmen
Freitag, 10. Dez. 2021, 20.00 Uhr, Simmental Arena, Lenkstrasse 11c, Zweisimmen

Es wird auf das Schutzkonzept betreffend Covid-19-Verordnung hingewiesen – Desinfektionsmittel und Schutzmasken stehen am Gebäudeeingang zur Verfügung.
 – Die Schutzmaskenpflicht und Abstandsregel von 1.5 m sind einzuhalten.
 – Erhebung der Kontaktdaten (Tracing) von den Teilnehmenden.

Traktanden:

1. Budget 2022; Steuer- und Gebührensatzfestsetzung für das Jahr 2022.

2. Bestätigung Rechnungsprüfungsorgan für die Legislaturperiode 2022–2025
3. Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Zweisimmen; Genehmigung Änderung Kommissionsbestimmungen (Finanzkommission)
4. Leistungsvereinbarung mit den Bergbahnen Destination Gstaad AG; Genehmigung mit einer Kredithöhe einer jährlich wiederkehrenden Zahlung von brutto 320'000.– CHF
5. Leistungsvertrag mit der Gstaad Marketing GmbH; Genehmigung Leistungsvertrag mit einer Kredithöhe einer jährlich wiederkehrenden Zahlung von brutto 200'000.– CHF
6. Erweiterung Schulraum Gwatt B; Genehmigung Brutto-Investitionskredit über 1'060'000.– CHF zur Erweiterung des Schulraumes mit einem Anbau an das bestehende Schulhaus Gwatt B
7. Überbauungsordnung Bahnhof Ost; Genehmigung Brutto-Investitionskredit über 651'000.– CHF zur Umsetzung der Projekte Sanierung Strasse und Parkplatz sowie Neubau der Kehrichtsammelstelle
8. Gesundheitscampus Simme Saane mit Spital in Zweisimmen Konsultativabstimmung betreffend Projekt der Gesundheit Simme Saane AG (GSS)
9. Verschiedenes

Rechtliche Hinweise zur Versammlung geheime Abstimmungen:
 Über die Traktanden 4, 5, 6 und 7 ist gemäss Art. 4 Abs. 1 Ziff. a und Art. 5 der geltenden Gemeindeverfassung im geheimen Verfahren abzustimmen. **Unter Berücksichtigung der besonderen Lage und den Covid-19-Bestimmungen wird der Gemeinderat der Versammlung beantragen, offen über diese Geschäfte abzustimmen.**

Öffentliche Aktenaufgabe:

Traktandum 1:
 Das Budget 2022 liegt ab Publikationstermin in der Finanzverwaltung zur Einsichtnahme auf und kann auch unter «Gemeindefinanzen» auf der Webseite www.zweisimmen.ch abgerufen werden.

Traktandum 3:
 Die Änderung der Kommissionsbestimmungen im Organisationsreglement liegt ab 22.10. bis 23.11.2021 in der Gemeindeverwaltung, Kanzlei öffentlich zur Einsichtnahme auf. Ebenfalls kann die Änderung unter «News» auf der Webseite www.zweisimmen.ch abgerufen werden.

Akteneinsicht:

Die Unterlagen zu den restlichen traktandierten Geschäften können beim Gemeindeschreiber eingesehen werden.

Information:

Botschaft in alle Haushalte und im Internet unter NEWS auf der Webseite www.zweisimmen.ch

Stimmberechtigte:

Stimmberechtigt an der Versammlung sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde Zweisimmen niedergelassen sind.

Protokollgenehmigung:

Das Protokoll wird spätestens 7 Tage nach der Versammlung während 20 Tagen in der Gemeindeverwaltung öffentlich aufgelegt und im Internet veröffentlicht. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einsprachen und genehmigt das Protokoll abschliessend.

Rechtsmittel:

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen einzureichen (Art. 65ff Verwaltungsrechtspflegegesetz). Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind an der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Der Gemeinderat
 B01.21294001
 Gemeinderat Zweisimmen
 ZWE21308002

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Zweisimmen

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung
Sonntag, 5. Dezember 2021, im Anschluss an den Gottesdienst (ca. 10.30 Uhr) in der Kirche

Traktanden:

1. Genehmigung: Steuerfuss 2.1
2. Genehmigung: Budget 2022
3. Information Finanzplan 2021-2026
4. Verabschiedung KG-Rätin Susi Albisser
5. Verabschiedung KR-Rätin Iris Stocker
6. Wahl neue KR-Rätin Beatrice Müller. Ressort Betrieb / Gebäude
7. Verschiedenes

Der Voranschlag für das Jahr 2022 liegt 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung, Kanzlei Parterre, zur Einsichtnahme auf. Alle stimmberechtigten Kirchgemeindeglieder sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Es besteht eine Maskenpflicht.

Der Kirchgemeinderat
 s2.44

Boltigen

Gemeindeversammlung

Dienstag, 23. Nov. 2021, 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Reidenbach, Boltigen

Die Versammlung findet in Anwendung des geltenden Schutzkonzeptes für die Durchführung der Gemeindeversammlung statt; insbesondere

- werden die Versammlungsteilnehmer angehalten, rechtzeitig zur Gemeindeversammlung zu erscheinen, damit es möglichst nicht zu Staus an den Eingängen kommt,
- stehen Desinfektionsmittel und Schutzmasken am Gebäudeeingang zur Verfügung,
- sind die Abstandsregeln einzuhalten,
- werden die Kontaktdaten der Teilnehmenden (Trackingmassnahmen) erhoben.

Traktanden

1. Gesundheit Simme Saane, Gesundheitscampus / Konsultativabstimmung
2. Ersatzwahl in die Schulkommission
3. Umgestaltung Friedhof Boltigen; Beratung und Beschlussfassung über Projekt und Verpflichtungskredit über Fr. 350'000.00
4. Budget 2022; Beratung und Genehmigung sowie Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftsteuer
5. Bauverwalter/Bauverwalterin, Bewilligung neue Stelle / Beratung und Genehmigung
6. Personalreglement / Beratung und Genehmigung
7. Abwasserentsorgung, Beitritt ARNI-Verband und ARA Thunersee; Organisationsreglement Gemeindeverband Abwasseranlagen Simmental ARNI und Organisationsreglement Gemeindeverband ARA Thunersee / Beratung und Genehmigung
8. Orientierungen
9. Verschiedenes

Das Personalreglement (Traktandum 6) und das Organisationsreglement Gemeindeverband Abwasseranlagen

Simmentaler ARNI und das Organisationsreglement Gemeindeverband ARA Thunersee (Traktandum 7) liegen 30 Tage vor der Versammlung, d.h. ab 25. Oktober 2021 auf der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.

Vor der Versammlung wird in sämtliche Haushaltungen von Boltigen eine Versammlungsbotschaft versandt, welche über die Geschäfte informiert. Weiter wird zu Traktandum 1 vorgängig eine Orientierungsveranstaltung an der Lenk stattfinden. Die Einladung und weitere Informationen dazu werden zu gegebener Zeit publiziert. Gerne stehen die Mitglieder des Gemeinderates und das Verwaltungspersonal zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung. Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, 3792 Saanen angefochten werden, bei Wahlen gilt eine Frist von 10 Tagen (Art. 67a VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz). Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit mindestens 3 Monaten in der Gemeinde Boltigen angemeldet sind.

Der Gemeinderat
 B01.21294001

Oberwil

Einladung zur ordentlichen Einwohnergemeindeversammlung
Dienstag, 7. Dezember 2021, 20.00 Uhr, im Schulhaus Oberwil i.S.

Traktanden:

1. Betriebsbeitrag Skilift Rossberg AG 2022/2023
 Referent: Gemeinderat Bernhard Gerber
2. Budget 2022; Beratung und Genehmigung
 Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter
3. Finanzplan 2021 – 2026; Kenntnisnahme
 Referent: Gemeindeverwalter Nils Fiechter
4. Neuanschaffung Tanklöschfahrzeug; Abrechnung Verpflichtungskredit
 Referent: Gemeinderat Dominik Blatti
5. Überarbeitung Organisationsreglement OgR Gemeindeverband Abwasseranlagen Simmental ARNI; Beratung und Beschlussfassung
 Referent: Gemeinderat Bernhard Gerber
6. Neuwahl Gemeinderat
 Neuwahl eines Mitglieds per 1. Januar 2022 (Vertreterin oder Vertreter der Schattseite gemäss Art. 9 Abs. 2 OgR)
 Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
7. Neuwahl Kindergarten- und Volksschulkommission
 Neuwahl eines Mitglieds per 1. Januar 2022
 Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
8. Wiederwahlen
 Rechnungsprüfungscommission Möglichkeit zur Wiederwahl per 1. Januar 2022
 – T&R Oberland AG, externe Revisionsstelle
 – Sven Mann, Mitglied
 – Andrea Pryhara-Knutti, Mitglied
 – Corinna Trachsel-Schmid, Mitglied
 Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
9. Ehrungen Jungbürger
 Referent: Gemeindepräsident Michael Blatti
10. Orientierungen und Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden zwei und drei liegen 10 Tage, die Unterlagen zum Traktandum fünf 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Oberwil zur Einsichtnahme auf. Mit Beschwerde können Beschlüsse der Gemeindeversammlung innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen angefochten werden (Art. 63 ff VRPG). Die Verletzung von Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden (Rügepflicht gemäss Art. 49a Gemeindegesetz). Stimmberechtigt sind Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde Oberwil angemeldet sind. Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen. An der Gemeindeversammlung müssen in Bezug auf das Coronavirus Massnahmen zu dessen Eindämmung getroffen werden. Diese richten sich nach den geltenden Vorgaben zum Versammlungszeitpunkt. Nach den heute geltenden rechtlichen Grundlagen gilt eine Maskentragpflicht.

Namens des Gemeinderats
 Der Gemeindeverwalter
 Nils Fiechter
 OBE21308004

RAIFFEISEN



Rolf Mani,
 Vorsitzender
 der Bankleitung

Berichtssaison läuft auf Hochtouren

Die Schweizer Grossbank UBS hat ansprechende Drittquartalszahlen vorgelegt. Mit einem Umsatz von 2.28 Mrd. US-Dollar hat sie ihr bestes Ergebnis seit sechs Jahren eingefahren. Der Computerzubehorspezialist Logitech glänzt ebenfalls mit einem Rekordumsatz, beim Reingewinn verfehlte das Unternehmen allerdings die Analystenschätzungen – die Aktie quittierte dies am Dienstag mit einem zeitweisen Minus von fast 7%. Den Erwartungen entsprechend hat der Pharmariese Novartis mit einem Umsatz von 13 Mrd. US-Dollar. Die Basler denken erstmals öffentlich über einen Verkauf oder Spin-off der Generikasperte Sandoz nach. Der Technologiekonzern Sulzer befindet sich nach der Medmix-Abspaltung in einer Umstrukturierungsphase. Dennoch hat sich das Auftragsbuch im dritten Quartal weiter gefüllt (+15.7%). An den gesteckten Finanzzielen hält man fest. Letzteres gilt auch für den Spezialchemiekonzern Ems. Mit Blick auf das Gesamtjahr nochmals optimistischer zeigt sich hingegen der Dentalimplantatspezialist Straumann.

Die Drittquartalszahlen fallen in Summe bislang solide aus. Viele Unternehmen sind mit ihrem Ausblick aber vorsichtig. Die Auftragsbücher sind vielerorts voll. Die Umsätze verschieben sich jedoch wegen Liefer- und Produktionsengpässen nach hinten. Dies sorgt auf Einzeltitlebene für Kursauschläge. Wir raten Anlegern daher zu einer leicht defensiven Positionierung.

Devisen

EUR / CHF	1.060
USD / CHF	0.917
GBP / CHF	1.252

Rohstoffe

Gold 1 kg	52'503
Silber 1 kg	701
Oil (Brent)	83.18

In den USA ist es dem Elektroautohersteller Tesla derweil gelungen in den Club der Unternehmen mit einer Marktkapitalisierung von über einer Billion US-Dollar aufzusteigen. Dank einer Rekordbestellung von 100'000 Fahrzeugen durch den Autovermieter Hertz sprang die Tesla-Aktie auf ein Rekordhoch bei 1'094 US-Dollar, die Marktkapitalisierung stieg auf fast 1.03 Billionen US-Dollar. Das Unternehmen ist damit nun mehr wert als die neun folgenden, grössten Autohersteller zusammen.

Die abnehmende Konjunkturdynamik, der ungesteuerte Pandemieverlauf sowie das Stagflations-Gespenset dämpfen derzeit den Risikoappetit der Anleger. Sie suchen verstärkt sichere Häfen wie den Schweizer Franken. Infolgedessen fiel der EUR/CHF-Kurs diese Woche zeitweise unter 1.064, den tiefsten Stand seit gut fünfzehn Monaten. Damit hat sich der Euro gegenüber seinem Jahreshoch von Anfang März um fast fünf Rappen verbilligt. Wir sehen das Währungspaar auf 3-Monatssicht bei 1.07, auf 12-Monatssicht bei 1.06.

Mehr Research
 Publikationen
 finden Sie hier:



Aktienmärkte

SMI	12'108
Dow Jones	35'819
Dax	15'688
Nikkei	29'647

Top 3 SMI 2021

Partners Group	53.61%
Richemont	41.23%
UBS	33.48%

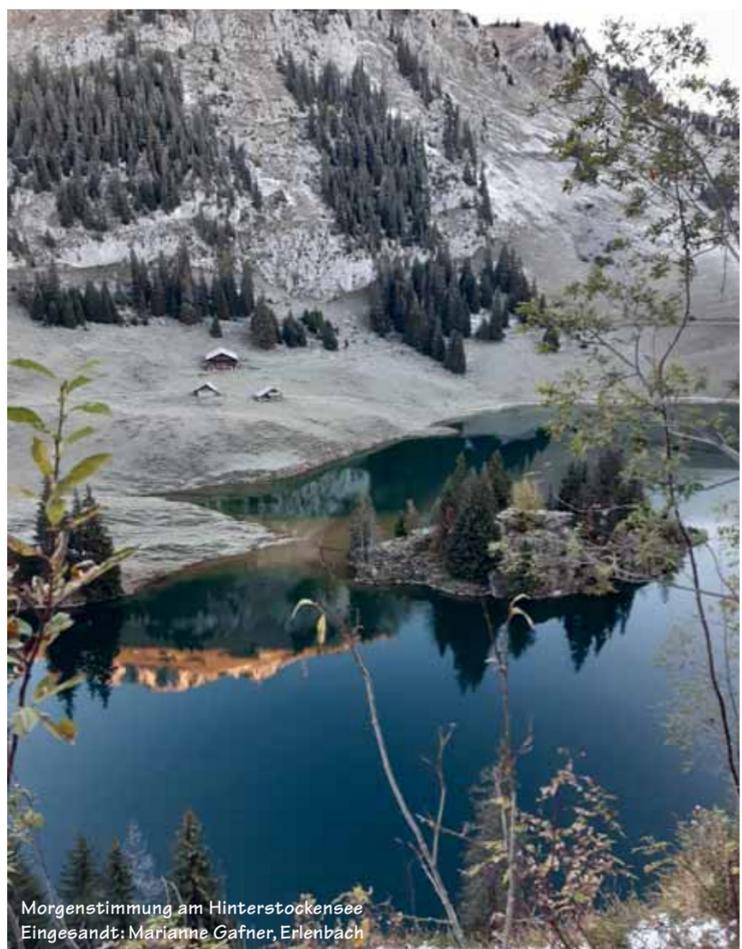
Flop 3 SMI 2021

Credit Suisse	-16.39%
Novartis	-9.58%
Holcim	-5.99%

Quelle 1.11.2021: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN
 www.raiffeisen.ch/boerse

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Morgenstimmung am Hinterstockensee
 Eingesandt: Marianne Gafner, Erlenbach

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild

und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Zu verkaufen: 4½ Zimmer Eckhaus in Därstetten

- Familienfreundlich mit viel Platz
- Estrich 33m², Bastelraum 15.3m² + Waschküche 11.8m² & Kellerabteil 11.3m²
- Eigenes Gartenbeet, Einstellhallen- + Parkplatz

Infos unter 033 655 03 03 und www.villa-casa.ch

Spiez und Umgebung

Zu vermieten ab Januar 2022

STUDIO
in **Faulensee**. Freistehend, sep. Eingang. Neu renoviert. Klein aber fein. MZ Fr. 700.- inkl. NK
Tel. 079 325 38 39

Gesucht

Suche Schreinerei
Raum Spiez-Thun
SCHREINEREIplus, Barbara Schranz
079 234 34 62



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

oeltrans ag

Simmental/Diemtigal



Einwohnergemeinde Lenk

Zu verpachten ab 1. Januar 2022

Pörtli, Parz. 1133 (ohne Wald/Wiesland) 247.45 Aren

Bewerbungen sind schriftlich bis zum 6. Dezember 2021 (Datum des Poststempels) an den Gemeinderat Lenk, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk zu richten.

Mit Ausblick auf den markanten Niesen vermieten wir in Spiez am Gygerweg 20 eine heimelige und helle 3½-Zimmer-Wohnung im 2. OG (ohne Lift), NWF ca. 75 m², ideale Raumaufteilung, Küche mit integrierter Bar, Bad mit Badewanne, Laminat- und Keramikböden, Balkon, grosszügiges Keller- und Estrichabteil. Nächste Einkaufsmöglichkeiten und Autobahnanschluss.
MZ Fr. 1300.00, HK/NK Fr. 195.00, AEP Fr. 105.00. Bezug ab sofort möglich. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

TERRA DOMUS
Terra Domus Immobilien AG
Stöckliweg 15, 3604 Thun
Tel. 033 336 60 36



Verein Heilpädagogische Schule Niesen sucht in den Gemeinden Spiez, Einigen, Wimmis, Aeschi, evtl. Reichenbach ein

Gebäude
mit mind. 3 Schulzimmern, div. Nebenräumen und Aussenfläche als Spielplatz.
Zur Miete oder zum Kauf.
E-Mail an rolandteuscher@bluewin.ch

Zu vermieten
An der Augasse Erlenbach
Parkplatz im Unterstand
auch für Wohnmobil geeignet.
Tel. 033 681 20 72

Diverse

NEUBAU Kandergrund, Erstvermietungen
Wir vermieten ab 1. Dezember 2021 attraktive

3½-Zimmer-Wohnungen
ab 70,5 m² Wohnfläche an schöner, ruhiger Lage. Moderne, zeitgemässe Ausstattung, attraktive Nasszelle, separater Keller mit WM/Trockner, Lift, rollstuhlgängig

Mietzinse ab Fr. 1 330.- / inkl. NK ESH-Platz Fr. 100.-

Bärtschi Variohaus AG
3714 Frutigen
033 672 10 20
variohaus.ch

VERLÄSSLICH, AMTLICH, FÜR JEDERMANN ZUGÄNGLICH:

Simmentaler Anzeiger

Zu vermieten nach Absprache im Stückli, **Erlenbach**

3½-Zimmer-Wohnung
an sonniger und ruhiger Lage mit überdecktem Aussensitzplatz, AAP, NR, eig. WM.
MZ Fr. 1290.- exkl. NK
Weitere Infos: Tel. 033 681 27 51

Aktion Box-Spring-Betten bis 13.11.

7'950.- / 5'749.- motorisch
5'350.- / 3'473.-

160x200 cm 715.-

Bettsöfa 649.-

Beim Neukauf entsorgen wir Ihre alten Möbel gratis!

Beachten Sie unsere neusten **Elektro-Tipps**
www.elektro-zurbruegg.ch
viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

UMZÜGE + TRANSPORTE

• Entsorgung
• Reinigung
• Lagerung

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK
3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

EDU+UDF
Eidgenössisch-Demokratische Union
EDU-Oberland

Abstimmungsparen vom 28.11.21

NEIN Pflege-Initiative (für Gegenvorschlag)
NEIN Justiz-Initiative
NEIN Covid-19-Gesetz

Wimmis

Zu vermieten ab sofort an zentraler Lage in **Wimmis**

Gewerberaum
MZ Fr. 670.- inkl. NK
Tel. 079 622 56 11

Zu vermieten ab sofort

4½-Zimmer-Wohnung in Oberstocken
in einem 6 Fam.-Haus im 1. Stock. Grosse Küche, Wohnzimmer mit Schwedenofen, sep. WC/Dusche, grosser Balkon, Sicht auf Berge. Wohnfläche 105 m², sep. Bastelraum und Keller.
MZ Fr. 1680.-, NK Fr. 200.- à Kto.
Natel 079 218 84 37

Kaufe **Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**
Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)



Jakob Schwarz, Grossrat

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

Wir renovieren Ihre Fensterläden
aus Holz (egal welcher Zustand). Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück.

Aktion im November 20% Rabatt
Rufen Sie uns an, unter **079 510 33 22, AC-Reno.ch**
Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

Dorf Coiffeur Tinka
Wimmis sucht **Nachfolger/in**
Auf Anfang 2022.
Auskunft erteilt: 079 334 17 13

Redaktionsschluss
jeweils Montag, 17.00 Uhr

motorisch 3'639.-

2'395.- 2'149.-

1'335.-

ab 1'339.- 3'139.-

Präsentieren Sie Ihr Angebot auf den Spezialeiten:

PLANEN AND BAUEN

Letzte Sonderseite in diesem Jahr: 9. Dezember

Wir geben Ihnen gerne Auskunft: Tel. 033 657 87 87 oder anzeiger@ilg.ch

95 x 180 bis 260 cm 3'139.-

Tisch nach Mass!

möbel + budget-möbel
werthmüller
rybruggstr. 5, frutigen
033 671 13 54

Machen Sie Träume wahr!

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit oder Behinderung.

Sternschnuppe

www.sternschnuppe.ch
IBAN CH47 0900 0000 8002 0400 1

Online spenden




Machen Sie doch einfach mal nichts.

BIGLER
IMMOBILIEN

Immobilien Management nach Mass
Wir bewirtschaften Ihre Liegenschaft so, als wäre sie unsere eigene. Bestellen Sie heute Ihr Angebot.

IHRE LIEGENSCHAFT IN VERTRAUTEN HÄNDEN. BIGLER – IMMOBILIEN.CH

Därstetten

Ordentliche Einwohnergemeindeversammlung
Samstag, 4. Dez. 2021, 13.30 Uhr, Schulhaus Därstetten

- Budget 2022
Beratung und Beschlussfassung
- Personalreglement
Einwohnergemeinde Därstetten: Anpassung Anhang II (Jahresentschädigungen, Sitzungsgelder, Spesen)
Beratung und Beschlussfassung
- Organisationsreglement
Einwohnergemeinde Därstetten: Anpassung Art. 4 Bst. d OGR (Kreditgenehmigung Kompetenz Gemeinderat von Fr. 40'000.00 auf Fr. 50'000.00)
Beratung und Beschlussfassung
- Sanierung Hauptleitung Mösli – Lochmatte
Kreditgenehmigung Fr. 330'000.00
- Anpassung Organisationsreglement ARNI-Verband
Beratung und Beschlussfassung
- Strassensanierung PWI Güterstrasse Scheidwegen – Weitmoos
Kreditgenehmigung Fr. 690'000.00
- Anpassung baurechtliche Grundordnung an die Verordnung über die Begriffe und Messweisen im Bauwesen (BMBV) sowie das Gewässerschutzgesetz (GSchG) und das Wasserbaugesetz (WBG)
Beratung und Beschlussfassung
- Wahlen
8.1 1 Gemeinde- und Gemeinderatspräsident
8.2 3 Mitglieder in den Gemeinderat
8.3 1 Gemeinde- und Gemeinderatsvizepräsident
- Verschiedenes

Gemäss Art. 60 ff des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) vom 23.05.1989, kann gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung Gemeindefeststellungen eingebracht werden. Beschwerden bei Wahlen sind innert 10 Tagen und solche in übrigen Angelegenheiten innert 30 Tagen zu erheben. Die Beschwerde ist beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen einzureichen. Es wird auf die Rügepflicht an der Versammlung hingewiesen (Art. 49a Gemeindegesetz vom 16.03.1998). Das Budget 2022 liegt während 10 Tagen vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Zu dieser Versammlung sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen. Das Gemeindestimmrecht besitzen alle Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die länger als 3 Monate in der Gemeinde angemeldet sind und das 18. Lebensjahr vollendet haben. Es wird auf die Botschaft des Gemeinderates hingewiesen.

Der Gemeinderat
DAR21301001

Erlenbach

Einladung zur Gemeindeversammlung
Mittwoch 8. Dezember 2021, 20.00 Uhr Schulhaus Erlenbach i.S.

- Traktanden:**
- Budget 2022; Genehmigung
 - Finanzplan 2022 – 2026; Kenntnisnahme
 - Verkauf Bau- und Gewerbeland Weier, Erlenbach i.S., Genehmigung
 - Sanierung Latterbachstutz, Genehmigung Verpflichtungskredit
 - Organisationsreglement Gemeindeverband Abwasseranlagen ARNI; Revision
 - Schulreglement; Revision
 - Friedhof- und Bestattungsreglement; Teilrevision
 - Verschiedenes

Auflagen
Die Unterlagen zu den Traktanden 1 bis 7 liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Weitere Informationen zu den traktandierten Geschäften und Einsicht in die Akten sind nach Absprache mit der Gemeindeverwalterin möglich.

Rechtsmittel
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen, einzureichen (Art. 63ff VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a; Rügepflicht GG). Wer rechtswidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Stimmrecht
Stimmberechtigt an der Gemeindeversammlung ist, wer folgende Voraussetzungen ausnahmslos erfüllt:

- Stimmberechtigt in eidgenössischen Angelegenheiten
- Am 08. Dezember 2021 seit mindestens 3 Monaten in Erlenbach i. S. wohnhaft
- Bei der Einwohnerkontrolle ordentlich angemeldet

Wichtige Information
Die Durchführung von Veranstaltungen ist verboten. Vom Verbot **ausgenommen** sind Versammlungen der Legislativen auf eidgenössischer, kantonaler und kommunaler Ebene, unaufschiebbare Versammlungen öffentlich-rechtlicher Körperschaften. Der Gemeinderat bittet Sie deshalb, die aktuell geltenden Massnahmen im Zusammenhang mit Covid-19 zu beachten (Maskentragpflicht, Abstandsregelung etc.). Aufgrund der geltenden Massnahmen muss auf das gemeinsame Apéro im Anschluss an die Gemeindeversammlung verzichtet werden.

Der Gemeinderat
ERL21308001

Abstimmung vom 28. November 2021

Urnen-Öffnungen
Hauptbüro: Erlenbach, Gemeindehaus
Filialbüros: Latterbach, Schulhaus, Bäuerliokall Ringoldingen, Haus Fam. Knutti

Sonntag, 28. November 2021 von 10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe
Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 26. November 2021, 17.00 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den bezeichneten Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 28. November 2021, 9.45 Uhr.

Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 25. November 2021, 19.00 Uhr, ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss
Präsident: Künzi Simon Kirchweg 316e
Sekretärin: Scheurer Nadja Turmstrasse 1, 3613 Steffisburg

Erlenbach i.S.
Meng Matthias, Thoracker 357f
Feuz Dimitri, Weiermatte 334c
Wittwer Michelle, Hauptstrasse 4, 3752 Wimmis
Wyssmüller Mario, Oberdorf 366i

Ringoldingen
Heiniger Daniel, Eschlen 474
Reber Anna, Schlössli 473

Latterbach
Fankhauser Sonja, Stutz 603a
Hauswirth Michael, Weid 525

Der Gemeinderat
ERL21308002

Diemtigen

Ordentliche Gemeindeversammlung
Donnerstag, 2. Dezember 2021, Nachtrag

Die Traktandenliste für die kommende Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2021, 20.00 Uhr, Sporthalle Diemtigtal wurde am Donnerstag, 28. Oktober 2021 im Simmentaler Anzeiger ordentlich publiziert.

Die Traktandenliste wird um ein Traktandum ergänzt:

- Gemeindeverband Abwasseranlagen Simmental ARNI, Organisationsreglement OGR vom 17.6.2021; Beratung und Beschlussfassung

An der Gemeindeversammlung zu behandelnde Geschäfte müssen 30 Tage im Voraus bekanntgegeben werden. Für das obgenannte Traktandum ist diese Frist mit 27 Tagen knapp nicht erfüllt.

Rechtsmittel:
Nach Art. 67a VRPG (BSG 155.21) beträgt die Beschwerdefrist bei Vorbereitungs-handlungen (z.B. Traktandenliste) 10 Tage ab Publikation. Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental (Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen) Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Gemeindeversammlung gerügt werden (Rügepflicht).

- Vollständige Traktandenliste:**
- Jahresrechnung 2020 der Einwohnergemeinde Diemtigen
 - Beratung, Genehmigung der Jahresrechnung 2020 und der nötigen Nachkredite
 - Orientierung über den jährlichen Bericht der Datenschutzaufsichtsstelle
 - Jahresrechnung 2020 der aufgelösten Schulgemeinde Diemtigen

- Beratung, Genehmigung der Jahresrechnung 2020 und der nötigen Nachkredite
- Budget der Erfolgsrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Diemtigen
 - Beratung, Genehmigung des Budgets der Erfolgsrechnung 2022, Festsetzung der Gemeindesteueranlage, der Liegenschaftsteueranlage sowie der Feuerwehrpflichtersatzabgabe
 - Orientierung über den Finanzplan 2022–2026
- Grundstückwerb durch Personen mit Wohnsitz im Ausland
Beratung und Beschlussfassung
- Reglement für Strassenbau und -unterhalt (StrR)
Beratung und Beschlussfassung
- Gemeindeverband Abwasseranlagen Simmental ARNI, Organisationsreglement OGR vom 17.06.2021
Beratung und Beschlussfassung
- Strassen Entschwil, Stalden - Hohniesen - Allmiried, Sanierung; Kreditabrechnung
Beratung und Beschlussfassung
- Verschiedenes

Auflagen
Die Unterlagen für das Traktandum 4, 5 und 6 liegen seit Montag, 1. November 2021 und für die übrigen Traktanden ab Montag, 15. November 2021 zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.

Der Gemeinderat
DIE21308003

Kirchgemeinde Diemtigen
Ordentliche Winterversammlung
Sonntag, 5. Dezember, anschliessend an den Gottesdienst von 10.00 Uhr in der Kirche Diemtigen

- Traktanden:**
- Rückstellungsantrag 20.6.2021: Kreditantrag des Kirchgemeinderates für Hervorholung des Tonnengemäldes in der Kirche Diemtigen, CHF 47'500.–, Fördergelder der Denkmalpflege
 - Genehmigung des Budgets 2022 und Festsetzung der Steueranlage
 - Wahlen:
 - Wiederwahl 1 Ratsmitglied: wieder wählbar ist Fränzi Mani-Erb, Schwenden
 - Neuwahlen 2 Ratsmitglieder infolge Vakanzen seit 1.1.2021
 - Wahl Rechnungsprüfungsorgan für die Kirchgemeinde ab 1.1.2022 – der Vorstand schlägt Treuhandstelle Martin Wampfler, Oey vor
 - Ehrungen
 - Orientierungen
 - Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 und 2 liegen auf der Gemeindeverwaltung Diemtigen in Oey zur Einsichtnahme auf.

Kirchgemeinderat Diemtigen
s2.44

Laternenumzug vom 10. Nov. 2021 (Verschiebedatum 17. Nov. 2021)

Sperrung der Strasse
Für den Laternenumzug der Schule Diemtigtal werden die folgenden Strassenabschnitte ab 19.00 Uhr bis ca. 19.45 Uhr nacheinander für kurze Zeit gesperrt: Schulhaus Wiriehorn – Kiesweg – Wirieblick – Sporthalle – Trottiwägli – Allmiriedstrasse – Sporthalle – Allmiriedstrasse – Bühl – Schulhausplatz Wiriehorn.

Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis.

Der Gemeinderat
DIE21308001

Schwellenkorporation Diemtigtal

Ordentliche Hauptversammlung
Freitag, 3. Dez., 2021, 20.00 Uhr in der Aula der Schulanlage in Oey

- Traktanden:**
- Voranschlag 2022 mit Tellansatz
 - Planungskredit ISP Simme von CHF 150'000.–
 - Ersatzwahl infolge Demission Vorstandsmitglied
 - Verschiedenes

Die Unterlagen zu Traktandum 1 liegen 30 Tage vor der Hauptversammlung öffentlich beim Kassier, Martin Wampfler, Diemtigtalstrasse 29, in Oey auf. Gemäss Weisungen des BAG dürfen Versammlungen von Institutionen des öffentlichen Rechtes abgehalten werden. Die dafür festgelegten Massnahmen müssen befolgt werden. (Entsprechende Räumlichkeiten, Identifikation, Maskenpflicht, Desinfektion)

Der Vorstand
s2.44

Zurückschneiden von Hecken, Bäumen und Sträuchern im Strassenbereich
Hecken, Äste von Bäumen und Sträucher gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Um Verkehrsgefährdungen zu verhindern, schreiben das

Strassengesetz vom 4. Juni 2008 sowie die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 unter anderem vor:
Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von mindestens 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss mindestens eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden.
Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
Bei gefährlichen Strassenstellen längs öffentlicher Strassen und entlang von Radrouten, insbesondere bei Kurven, Einmündungen, Kreuzungen und Bahnübergängen, dürfen höherwachsende Bepflanzungen aller Art inkl. Geäste die Verkehrsübersicht nicht beeinträchtigen, weshalb ein je nach den örtlichen Verhältnissen ausreichender Seitenbereich freizuhalten ist.
Die Strassenanrösler werden deshalb ersucht, die Äste und andere Bepflanzungen auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag für die Verkehrssicherheit!
Im Weiteren weisen wir darauf hin, dass bei gefährlichen, unübersichtlichen Strassenstellen Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z. B. Mais, Getreidearten) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen sind, damit nicht ein Zurückschneiden bzw. ein vorzeitiges Mähen erfolgen muss.
Die Grundeigentümer entlang von Gemeindestrassen haben Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und der Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten können und auf die Verkehrsfläche stürzen können, rechtzeitig zu beseitigen. Sie haben die Verkehrsfläche von heruntergefallenem Reisig und Blattwerk zu reinigen.

Einwohnergemeinde Diemtigen
DIE21308004

Wimmis

Gemeindeversammlung
2. Dezember 2021

Die Gemeindeversammlung findet am Donnerstag, 2. Dezember 2021 um 20.00 Uhr in der Aula Schulanlage Chrümig statt.

- Traktanden:**
- Finanzplan 2022–2026, Information
 - Budget 2022, Genehmigung
 - Schulanlage Chrümig, Kredit Aussenraumgestaltung
 - Schulanlage Chrümig, Kredit Sanierungskonzept
 - Schulanlage Oberdorf, Kredit Sanierungskonzept
 - Auflösung Waldgemeinde, Übernahme Vermögenswerte
 - Reglement Spezialfinanzierung Wald, Genehmigung
 - Forstbetrieb Thunersee-Süd, Genehmigung Organisationsreglement
 - Verschiedenes

Auflagen
Die Unterlagen zu den Traktanden Nr. 1 bis Nr. 8 liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Weitere Informationen zu den traktandierten Geschäften und Einsicht in zusätzliche Akten sind nach Absprache mit dem Gemeindeverwalter möglich.

Rechtsmittel
Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel sind während der Gemeindeversammlung sofort zu rügen (Rügepflicht).

Protokoll
Das Protokoll wird vom 13. Dezember 2021 bis 17. Januar 2022 bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

Stimmrecht
Stimmberechtigt an der Gemeindeversammlung ist, wer folgende Voraussetzungen ausnahmslos erfüllt:
– Stimmberechtigt in eidgenössischen Angelegenheiten
– Am 2. Dezember 2021 seit mindestens 3 Monaten in Wimmis wohnhaft
– Bei der Einwohnerkontrolle Wimmis ordentlich angemeldet

Schutzmassnahmen Corona
Die Gemeindeversammlung wird unter Beachtung der dann zum geltenden Schutzmassnahmen durchgeführt. Derzeit ist von einer Maskentragpflicht sowie der Aufnahme der Personalien für die Kontaktrückverfolgung auszugehen. Auf den traditionellen Apéro nach der Versammlung muss voraussichtlich verzichtet werden. WIM21301002

Schwellenkorporation Wimmis

Ordentliche Versammlung
Donnerstag, 9. Dezember 2021, 20.00 Uhr, Aula Chrümig, Wimmis

- Traktanden:**
- Protokoll der Schwellenkorporationsversammlung vom 10. Juni 2021
 - Finanzplan 2022 – 2026, Information
 - Budget 2022, Genehmigung
 - Organisationsreglement, Genehmigung
 - Perimeterpläne, Genehmigung
 - Besoldungsreglement, Genehmigung
 - Wahlen
 - Wahlen der Kommissionsmitglieder für die Amtsperiode vom 01.01.2022 – 31.12.2024
 - Wahl des Präsidenten für die Amtsperiode vom 01.01.2022 – 31.12.2024
 - Verschiedenes

Auflagen:
Die Unterlagen zu den Traktanden Nr. 4 bis Nr. 6 liegen vom 4. November 2021 bis 3. Dezember 2021 (Gemäss Publikation) zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung Wimmis öffentlich auf.

Rechtsmittel:
Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Schwellenkorporationsversammlung gerügt werden. (Rügepflicht)

Protokoll:
Das Protokoll dieser Versammlung wird ab **10. Januar 2022 – 9. Februar 2022** bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung des Protokolls kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache bei der Schwellenkommission erhoben werden.

Schutzmassnahmen Corona:
Die Schwellenkorporationsversammlung wird unter Beachtung der dann zum geltenden Schutzmassnahmen durchgeführt. Derzeit ist von einer Maskenpflicht sowie der Aufnahme der Personalien für die Kontaktrückverfolgung auszugehen.

Die Schwellenkommission
s2.44



Birnel
Erhältlich bei den Gemeindeverwaltungen Wimmis, Diemtigen und Erlenbach i.S.

Mit dem Kauf von Winterhilfe-BIRNEL, dem Birnensaftkonzentrat aus Mostbirnen von Schweizer Hochstammäbäumen, unterstützen Sie Menschen in Not in der Schweiz. Birnel (der reine, eingedickte Saft von sonnengereiften Mostbirnen) ist ein Naturprodukt, das in konzentrierter Form viele wertvolle Mineralstoffe und Vitamine aufweist. Birnel nährt und stärkt, ist leicht verdaulich, reguliert den Stoffwechsel und kann anstelle von Zucker zum Süssen von Gebäck, Müesli, Kompotten, hausgemachten Konfitüren oder Getränken sowie als herrlicher Brotaufstrich verwendet werden. Das Sortimentsangebot von Winterhilfe-BIRNEL können Sie ab Ende Oktober 2021 auch direkt über den Onlineshop des neuen Vertriebspartners von Winterhilfe Schweiz bestellen und nach Hause liefern lassen: www.shop.narimpex.ch. Neu zum traditionellen Sortiment kommen 60g und 250g Gläser hinzu – in bio- und konventioneller Qualität. Die Preise sind leicht verändert. Gerne können Sie auch weiterhin in den Birnel über die jeweilige Gemeinde bestellen und beziehen.

Birnel ist erhältlich in

60 g (neu)	Glas	Fr. 1.90
250 g (neu)	Glas	Fr. 5.00
250 g	Dispenser	Fr. 5.00
500 g	Glas	Fr. 9.00
1 kg	Glas	Fr. 14.50
5 kg	Kessel	Fr. 55.00
12.5 kg	Kessel	Fr. 125.00

Bestellungen sind bis **Montag, 15. November 2021**, zu richten an:
Gemeindeverwaltung Wimmis:
033 657 81 11
Gemeindeschreiberei Diemtigen:
033 681 80 20
Gemeindeschreiberei Erlenbach i.S.:
033 681 82 30
Die Gemeinden:
Wimmis
Diemtigen
Erlenbach i.S.
DIE21301002

AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülenen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Opel Zafira e-Life auch als Peugeot, Citroën oder Toyota

Der Elektriker unter den Grossraumvans

Der elektrische Opel Zafira ist ein idealer Begleiter für Familien, als Hotelshuttler oder einfach für den Transport von Menschen.

Die PSA-Gruppe hat sich zum Ziel gesetzt, bis in wenigen Jahren sämtliche Modelle zu elektrifizieren. Dazu gehört natürlich auch die Grossraumlimousine Zafira, der bereits zu haben ist. Aus zwei verschiedenen Batteriegrössen kann gewählt werden. Wir waren mit der grösseren mit 72,5 Kilowattstunden (kWh) Kapazität un-

terwegs. Die Sitzkonfiguration war mit 2/2/3 so ausgelegt, dass sieben Personen fahren und viel Gepäck mitgeführt werden können. Die beidseitigen Schiebetüren und die Heckklappe ermöglichen den Zugang.

Kraftvoll, leise und angenehm

Das Antriebskonzept im Zafira-e ist im Prinzip das gleiche, wie beim Opel Corsa-e. Das heisst ein 100 kW starker E-Motor treibt die Vorderachse an. Mit Erstaunen stellt der Fahrer fest, dass der



Einfaches Nachladen: Nach rund 240 Kilometer muss der Opel an die Stromtankstelle.



Ein echter Kleinbus: Der Opel Zafira e-Life bietet viel Raum für alle. *zvg*

Motor mit dem wesentlich grösseren und deutlich schwereren Zafira-e ebenfalls gut zurechtkommt. Allerdings wirkt sich das Gewicht auf die Reichweite aus, so dass die prognostizierten 330 km (nach WLTP-Norm) auf rund 200 Kilometer schrumpfen, wenn das Auto beladen ist. Da kann der Fahrer noch so sanft mit dem Fahrpedal umgehen wie er will. Für Kurzausläufe, im Pendelverkehr oder im regionalen Einsatz hingegen vereint der Opel optimale Sicherheit mit hohem Komfort. Kaum einer ist so sauber wie er. *RHO*

Fahrbericht: Renault Kangoo Van Kasten Sesam



Ohne B-Pfosten: Das Sesam-Türsystem ist eine praktische Neuheit. *RHO*

Innovativer Kleintransporter mischt auf

Dass der vollständig neue Renault Kangoo als Kleinnutzfahrzeug Zukunft hat, ist klar. Sein Gesamtkonzept strotzt vom Willen, besser zu sein als die andern.

Renault hat grosse Erfahrung im Bau von kleinen Nutzfahrzeugen. An der Neuausgabe ist nicht nur alles besser, sondern auch sicherer und nutzerfreundlicher. Der durchdachte Laderaum mit 3,8 Kubikmeter Volumen ist Klassenbestwert. Erschlossen wird er zum einen durch die zwei Hecktüren, die sich bis zu 180 Grad öffnen lassen. Zum andern durch die Schiebetür rechts. Diese schliesst sich nahtlos an die Beifahrertür an. Sind beide geöffnet ergibt sich

eine 1446 mm grosse Öffnung. In dieser kann beispielsweise von der Trennwand her eine Kleinteilehalterung nahe an den Handwerker gezogen werden. Sehr praktisch. Auch lange Gegenstände lassen sich mühelos verstauen.

Sparsamer Dieselmotor

Unser Van zeigt nicht nur PW-hafte Fahrleistungen, er fiel durch den leisen Lauf des Antriebsaggregates auf, das überdies sehr knauserig mit dem Treibstoff umgeht. Das 6-Ganggetriebe schaltet sich ohne Kraftaufwand. Viel Sicherheit ist an Bord. Das Beste zum Schluss: Bereits in wenigen Monaten kommt der neue Kangoo auch vollelektrisch daher. *RHO*



Wie im PW: Bedienung und Fahrkomfort im neuen Kangoo sind top.

Technische Daten + Preis

Modell: Renault Kangoo VU
Karosserie: 4 Türen, 2/3 Plätze, Kasten
Masse mm: L: 4486 B: 1950; H: 1810
Motor: 4-Zyl., 1461 cm³, Turbodiesel
Leistung: 70 kW/95 PS ab 4000/min
Drehmoment: 260 Nm ab 1750/min
Antrieb: 6-Gang man. / Front
Spitze: 164 km/h, 0-100 14,1 s.
Verbrauch: 5,3 l/100 km, CO₂ 140 g/km
Preis ab: Fr. 25'100.-, TW 29'301.-
Infos: www.renault.ch

Auto-Neuheit für das Simmental

Hyundai Kona N: Das Sport-SUV aus Korea

Er ist für die Strasse gemacht, aber auch auf der Rennpiste gut. Die Rede ist vom neuen SUV Kona N, natürlich von Hyundai.

Der Hyundai Kona ist wie Chamäleon, denn er passt sich jeder Herausforderung an. Neben Benzin- und Dieselmotoren. Hybrid- und Elektroversion gibt es ihn nun

auch als Sport-SUV. In dieser Variante tritt er äusserlich mit rotem Zierrat und ebensolchen Bremssätteln auf. Innen sind es die Launch-Control, das elektronische Sperrdifferential sowie die variable Klappensteuerung, welche die Sportlichkeit dokumentieren. Aus fünf Fahrmodi kann das jeweils Passende vorge-

wählt werden. Daneben bietet die N-Version alle Funktionen aus dem Hyundai Smart Sense-Programm. Natürlich zeigt auch ein Navigationssystem den Weg.

Fahrleistungen mit Spassfaktor

Im Kona N ist der aus dem i30 N bekannte 2-Liter Turbo-Vierzylinder mit 280 PS (392 Nm) verbaut. Die Untersetzung übernimmt ein famoses Doppelkupplungsgetriebe mit 8 Gängen. Schon in der Stadt überzeugt der so gerüstete Kona mit satter Beschleunigung (0-100 km/h in 6,4 Sekunden). Er liebt Überlandfahrten in hügeligem Gelände und ist auf der Autobahn bis 240 km/h schnell. Auf der Piste wird aus ihm ein echter Renner, natürlich mit dem entsprechenden Sound. Der Fahrspass ist total, zumal der Preis von Fr. 44'490.- keineswegs übertrieben ist und der Kona N auch mit 5 Jahren Garantie ausgeliefert wird. Kompromisslos für Leute, die sich noch einmal auf der Strasse austoben möchten, Umwelt hin oder her. *RHO*



Sportlicher Auftritt: Der neue Hyundai Kona N verbindet Elemente. *zvg*

Elektro-Limousinen-Ecke

Kia bringt den EV6

Die elegante und gedungen wirkende Karosserie ist 4,7 Meter lang und kommt sportlich daher. Darüber hinaus ist die Ausstattung des neuen Kia-Stromers auf einem sehr hohen Level. Der EV6 wird in zwei Batteriegrössen angeboten: 58 oder 77,4 Kilowattstunden (kWh). Heck- und Allradantrieb sowie fünf Leistungsstufen mit 170 bis 584 PS sind wählbar.



Elektro-Schönling: Der Kia EV6 hat eine Reichweite bis gegen 500 km.

Redaktion: Roland Hofer

OCCASIONEN

7 Renault Capture
ab CHF 9'800.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

2 Renault Clio 1.2 TCE
ab CHF 10'400.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

2 Renault Scénic
ab CHF 3'400.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

2 Renault Mégane
ab Fr. 7'200.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Koleos 4x4
Fr. 8'900.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

2 Renault Zoe 100% Elektro
ab Fr. 12'800.- + Batteriemiete
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Twingo 100% Elektro
Fr. 23'090.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Renault Trafic Camper light
Fr. 14'900.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Dacia Duster 4x4
ab CHF 22'190.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Dacia Sandero
CHF 9'900.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Dacia Spring 100% Elektro
ab CHF 18'990.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Suzuki Ignis 4x4
Fr. 15'600.-
www.schuck-garage.ch Tel. 033 657 28 08

Spiez

Neubau Uferweg Weidli – Ghei / 2. Nachkredit Planung
Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 1. November 2021 einen Nachkredit von CHF 160'000 für die Voranfrage (Aktualisierung und Überprüfung) der Planung zum Neubau des Uferweges Weidli – Ghei – Tellergut (USP 7, USP 8), unter Vorbehalt von Art. 47 Abs. 5 der Gemeindeordnung Spiez, bewilligt.
Zwölf Mitglieder des Grossen Gemeinderates können schriftlich innert 20 Tagen seit Publikation bei der Gemeindegemeinschaft Spiez verlangen, dass dieses Geschäft dem Grossen Gemeinderat zum Beschluss zu unterbreiten ist.

Gemeinderat Spiez
SPI21308002

Bürgerbauert Spiez
Einladung zur ordentlichen Bürgerbauertversammlung
Mittwoch 24. Nov. 2021, 20.00 Uhr, Burgerstube Gemeindezentrum Lötschberg Spiez

- Traktanden:**
1. Voranschlag 2022
2. Informationen des Präsidenten
3. Informationen zum Neubau Kornmattgasse 4
4. Verschiedenes

Das Protokoll der Versammlung kann während 30 Tagen bei der Sekretärin nach telefonischer Anmeldung (033 650 18 92) eingesehen werden.
Neu zugezogene Bürger und Bürgerinnen, welche neu den Bürgernutzen beziehen wollen, melden sich bitte bis am 12. November 2021 bei der Sekretärin des Burgerrates, damit sie im Bürgerrodol entsprechend geführt werden.

Vorankündigung: am 19. März und 23. April 2022 finden die Gemeinwerke statt und am 2. April (Ersatzdatum 9. April) 2022 die Waldputzete. Detaillierte Informationen zu den Terminen und zur Bürgerbauert können der Homepage www.burgerbaeuert-spiez.ch entnommen werden.

Im Namen des Burgerrates
Die Sekretärin: Sandra Capt

s2.42

Baupublikationen

Lenk
Baupublikation

Gesuchsteller und Projektverfasser: **Zbären Martin**, Lenkstr. 116, 3775 Lenk
Bauvorhaben: Abbrechen Schopf an der Nordseite vom Gebäude auf Parz. 93. Neubau Autogarage mit Zufahrt auf Parz. 4473
Standort: Lenkstr. 114a + 116, Parz. Nr. 4473 + 93, Wohnzone 2
Bauart: Beton-Flachdach-Bau
Einsprachefrist: 6.12.2021
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
LEN21308002

Lenk
Gastgewerbepublikation

Gesuchsteller: **Samuel Kappeler**, Gutenbrunnenstrasse 2, 3775 Lenk
Vorhaben: Dancing Hirschen: Erweiterung der bestehenden Überzeitbewilligung
Betriebsart wie bisher: Öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank
Öffnungszeiten bestehend:
So bis Do: bis max. 02.00 Uhr
Fr und Sa: bis max. 03.30 Uhr
Öffnungszeiten neu:
So bis Do: bis max. 02.00 Uhr
Fr und Sa: bis max. 05.00 Uhr
Woche 52 bis Woche 01 täglich:
bis max. 05.00 Uhr
Standort: Lenk, Oberriedstrasse Nr. 1, Parzelle Nr. 1386
Baugebiet: Kernzone
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk
Einsprachestelle:
Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, Postfach, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 29. November 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher

s3.43

Lenk
Baupublikation

Gesuchsteller: **Zbären Stephan**, Lenkstr. 116, 3775 Lenk
Projektverfasser: Zbären Stephan, Lenkstr. 116, 3775 Lenk
Bauvorhaben: Anbau Autounterstand an best. Gebäude
Standort: Lenkstr 116b, Parz. Nr. 93, Wohnzone 2
Bauart: Betonfundament, Holzkonstruktion, braunes Blech-Satteldach
Einsprachefrist: 6.12.2021
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
LEN21308003

St. Stephan
Bau- und Ausnahme-publikation / Projektänderung

Baugesuchstellerin: **Alpkorporation Dürrenwald**, p.A. Christian Moor-Sumi, Bergvogt, Sagistrasse 10, 3772 St. Stephan
Projektverfasserin: Steiger Ingenieure + Planer AG, Mauengässli 3, 3775 Lenk
Bauvorhaben: Sanierung der Wasserversorgung Alp Dürrenwald, Senntum Flösch
Projektänderung: Änderung der Linieneinführung der Trinkwasserleitung und Bau eines Bewirtschaftungsweges von ca. 90m Länge (bereits ausgeführt)
Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
Standort: St. Stephan, Dürrenwald/Flösch, Parzelle Nr. 172
Baugebiet: Landwirtschaftszone
Beanspruchte Ausnahmen:
– Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
– Eingriffe in Lebensräume geschützter Pflanzen
– Eingriffe in Feuchtgebiete von lokaler Bedeutung
Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte:
– Lebensräume geschützter Pflanzen
– Feuchtgebiete von lokaler Bedeutung
Auflagestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstr. 80, 3772 St. Stephan
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amthaus, Schönriedstr. 9, 3792 Saenen
Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 29. November 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen (Projektänderung bereits ausgeführt).

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher

s3.43

Zweisimmen
Baupublikation

Gesuchsteller: **Frieden Hugo**, Schindelweg 2, 3770 Zweisimmen
Projektverfasser: Frieden Hugo, Schindelweg 2, 3770 Zweisimmen
Bauvorhaben:
– Abbruch Anbaute
– Einbau Schlafzimmer in best. Algebäude
– Erstellen Bewirtschaftungsweg, Länge ca. 110m
Standort / Zone: Zweisimmen – Schindelweg 1e / Landwirtschaftszone
Parzelle: 2514, 196
Betroffene Schutzzonen: Feldgehölze
Beanspruchte Ausnahmen:
– Unterschreitung Abstand Feldgehölz, Art. 18 NHG
– Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24c RPG
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen
Auflage- und Einsprachefrist bis 29.11.2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG, Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen
ZWE21301002

Wimmis
Baupublikation

Bauherrschaft: **Walter Bettschen-Weismüller**, Kienstrasse 26, 3713 Reichenbach
Projektverfasser: bettschen technische planungen, Peter Bettschen, Dorfstrasse 28, 3713 Reichenbach
Bauvorhaben: Sanierung Quellfassung Berghaus Bergli
Standort: Bergli, Wimmis, Parzelle Nr. 111, Koordinaten: 2613>872 / 1>166>301, Landwirtschaftszone / Waldareal, Gewässerschutzbereich ÜB
Beanspruchte Ausnahmen:
• Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
• Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG
• Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Art. 14 WaV
Auflage- und Einsprachefrist: 29. November 2021
Auflagestelle: Bauverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental
WIM21301009

Wimmis
Baupublikation

Gesuchsteller: **Lehnerr Hans-Rudolf**, Mühliggasse 1, 3752 Wimmis
Projektverfasser: Lehnerr-Eschler AG, Holzbau, Pintelgasse 41a, 3752 Wimmis
Standort: Wimmis, Mühliggasse 1, Parzelle 41a, Mischzone C, Dorfkerzone
Bauvorhaben: Umbau / Sanierung Wohnungen Erd- und Obergeschoss alter Gebäudetrakt, Ersetzen der bestehenden Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe
Ausnahmen: keine
Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis
Auflage- und Einsprachefrist: 28. Oktober 2021 bis und mit 29. November 2021

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Wimmis
WIM21301010

Spiez
Baupublikation

Gesuchsteller: **AEK BANK 1826**, Hofstettenstrasse 2, 3602 Thun
Projektverfasser: rychener immobilien + bau gmbh, Höchhusweg 17, 3612 Steffisburg
Bauvorhaben: Montieren einer Leuchtreklame und Beschriften der Fensterfronten
Standort: Seestrasse 7, 3700 Spiez Parz. Nr. 5008. Zone: ZPP 4b
Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet
Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes
Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 29. November 2021
Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung BauSpiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez
Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Abteilung Bau Spiez
SPI21301003

Spiez
Baupublikation

Gesuchsteller: **emmental versicherung**, Emmentalstrasse 23, 3510 Konolfingen
Projektverfasser: Westiform AG, Freiburgstr. 596, 3172 Niederwangen b. Bern
Bauvorhaben: Anbringen eines beleuchteten Werbeelements
Standort: Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez Parz. Nr. 2444. Zone: ZPP 4b
Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet
Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 6. Dezember 2021
Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung BauSpiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Abteilung Bau Spiez
SPI21308003

Öffentliche Auflagen

Schwelkenkorporation
Wimmis

Neues Organisationsreglement, Perimeterplan und Besoldungsreglement

Der Vorstand der Schwelkenkorporation Wimmis bringt, gestützt auf Artikel 52 der kantonalen Wasserbauverordnung vom 15. November 1989 und Artikel 37 ff. der Gemeindeverordnung vom 16. Dezember 1998 folgende Unterlagen zur öffentlichen Auflage:

- Organisationsreglement (Fassung vom 9. Dezember 2021)
- Perimeterplan, bestehend aus Übersichtsplan 1:10'000 (Plan Nr. 30.137/1) vom 04.11.2021, Detailplan 1:2'000 (Plan Nr. 30.137/2) vom 04.11.2021, Detailplan 2:2'000 (Plan Nr. 30.137/3) vom 04.11.2021 und der Plan Selbstständige Rechte 1:10'000 (Plan-Nr. 30.137/4) vom 04.11.2021
- Besoldungsreglement

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom **4. November 2021 bis 3. Dezember 2021**, bei der Gemeindeverwaltung Wimmis während der ordentlichen Öffnungszeiten auf. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis einzureichen.

Die Schwelkenkommission
s5.44

Nichtamtlicher Teil

Alpgenossenschaft Weissenberg Lenk

Ausserordentliche Versammlung
Montag 8. November, 20.15 Uhr im Kuspo

- Traktanden:**
1. Protokoll vom 22.04.21
2. Vergabe Holzschlag
3. Verschiedenes

Die Alpkommission
s7.44

Bäuert Grubenwald
Bäuertversammlung

Donnerstag 18. November 2021, 20.00 Uhr in der Simmental Arena Zweisimmen

- Traktanden:**
1. Protokoll
2. Neuaufnahmen
3. Entschädigung Schlafende Bäuertrechte
4. Reperationsholzgesuche
5. Losholz
6. Verschiedenes

Anschliessend Imbiss
Lattelitag 20. November 2021
Es sind die aktuellen Corona Massnahmen einzuhalten

Der Vorstand Bäuert Grubenwald
s7.44

Bäuert- & Allmendgemeinde Boltigen

Ordentliche Versammlung
Freitag, 19. November 2021 um 20.00 Uhr Schulhaus Boltigen

- Traktanden:**
A. **Allmendgemeinde**
1. Protokoll
2. Hirtwahl
3. Versteigerung Heimkuhweide
4. Informationen
5. Verschiedenes
B. **Bäuertgemeinde**
1. Protokoll
2. Holzschlag 2021
3. Orientierung Holzerei
4. Repholzforderungen
5. Wahlen: Forstpräsident, 1 Mitglied Holzkommission
6. Informationen
7. Verschiedenes

Reparationsholzforderungen sind mit den genauen Massen versehen, bis 13. November 2021 an den Forstpräsidenten Heinz Burri, Dorf 227, 3766 Boltigen zu richten.
Die Forstkommission
s7.44

IMPRESSUM
Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.
Auflage: 15052 Expl. (WEMF-beglaubigt 2020).
Inseratannahme:
Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.
Insertionspreise:
mm-Tarif schwarz-weiss 0.81 – Titelseite 0.99
mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60
Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 48.50) Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST
Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.
Annahmeschluss:
Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.
Allgemeines:
Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.
Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.
Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Stellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).
Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.–, (Preise inkl. Mwst.)
Inserate-Kombis:
Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus vier Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- und Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht nur traurig.
Erzählt lieber von mir und lasst mir einen Platz zwischen euch,
so, wie ich ihn im Leben hatte.



Sie starb nicht plötzlich und auch nicht unerwartet. Dennoch ist es schwer, die Endgültigkeit anzunehmen. Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutter und Grossmutter

Yolanda Wenger-Chabanel

18. August 1932 bis 17. Oktober 2021

Nach einem erfüllten Leben ist sie von ihren Altersbeschwerden erlöst worden und konnte im Spital Thun ruhig und friedlich einschlafen. Für all ihre Liebe und Güte und alles was wir gemeinsam erleben durften, werden wir immer dankbar sein.

Traueradresse:
Walter Wenger
Bürgstrasse 19
3700 Spiez



In liebevoller Erinnerung:

Walter Wenger
Chantal Pellet-Wenger
Sebastian Pellet
François Pellet
Verwandte, Freunde und Bekannte

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Spiez statt.

Besonderer Dank geht an Dr. med. Stefan Neuhof für den langjährigen, engagierten ärztlichen Beistand und an alle Verwandten, Bekannten, Freunde und Nachbarn die Yolanda zu Lebzeiten mit Liebe und Respekt begegnet sind.

665819

Was tun wenn jemand stirbt?

Eine Checkliste für den Todesfall

Der Tod eines nahestehenden Mitmenschen ist mit einem schmerzhaften Abschied verbunden. Neben dem erlittenen Verlust müssen auch Vorkehrungen getroffen werden.

Oft sind die Angehörigen mit der Situation eines Todesfalls überfordert. Rasch stellen sich Fragen wie «Wer muss benachrichtigt werden?» oder «Wie bereite ich die Bestattung vor?».

Die Broschüre von Pro Infirmis gibt einen Überblick über die wichtigsten Schritte für die organisatorische Regelung nach einem Todesfall. Check- und Adresslisten helfen, dass wichtige Punkte nicht vergessen gehen. Alle Angaben sind für die ganze Schweiz gültig. Wir empfehlen trotzdem, sich beim Bestattungsamt/Zivilstandsamt der Gemeinde über die lokalen Gegebenheiten zu erkundigen.

Die Broschüre ist hier erhältlich:

Pro Infirmis Schweiz, Herr Ruedi Hägele, Feldeggstrasse 71, Postfach, 8032 Zürich, Tel. 044 388 26 26.

herzlich



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST



033 654 40 50 thomasrubin.ch Seestrasse 34, 3700 Spiez

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner

Yvonne Tschanz

Fabian Trüssel

Sharon Schaedler

www.lochbrunner-bestattungen.ch

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 7. November 2021

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Samstag, 6. November, 9 Uhr, Konfirmanden-Ausflug.
 Sonntag, 7. November, 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. Robert Schneiter und Organistin Ada van der Vlist Walker.
 Montag, 8. November, 13 Uhr, Spielnachmittag für SeniorInnen mit Covid-Zertifikat im KGH
 Dienstag, 9. November, 19.39 Uhr, Probe des Kirchenchors.
 Donnerstag, 11. November, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und Ada van der Vlist Walker am Klavier.
 Bereitschaftsdienst: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56 / 079 400 93 47 www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Donnerstag, 4. November, 19.30 Uhr, Kirchenraum Matten, Lesegruppe mit Pfrn. Stefanie Gilomen.
 Sonntag, 7. November, 9.45 Uhr, Kirchenraum Matten, Jugendgottesdienst mit Pfrn. Stefanie Gilomen und der 7.+8. Klasse KUV an der Orgel Danja Mathis.
 Donnerstag, 11. November, 14.00 Uhr, Andacht zum Ewigkeitssonntag im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfr. EGW Simon Wampfler.
 Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen, 079 234 29 16 oder 033 722 14 14.

Zweismimmen

Donnerstag, 4. November, 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne, Pfr. Stefan Lobsiger.
 Freitag, 5. November, 9.00 Uhr: Känguru-Treff im Kirchgemeindehaus. Thema: «Ich geh mit meiner Laterne ... (Basteln und Malen).
 Samstag, 6. November, ab 10.00 Uhr: Letzte-Hilfe-Kurs im katholischen Gemeindehaus Zweismimmen. Referenten: Pflegefachfrau Edelgard Jöhr und Pfr. em. Günter O. Fassbender.
 Sonntag, 7. November, 9.30 Uhr: Gottesdienst am Reformationssonntag, Pfr. Stefan Lobsiger; Kollekte vom Synodalrat bestimmt. 17.00 Uhr: Doppelkonzert Musikgesellschaft Därstetten und Zweismimmen.
 Donnerstag, 11. November, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche.
 Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 577 12 69.

Boltigen

Samstag, 6. November: KUV-Ausflug 5./6. Klasse mit Pfarrer Christof Mudrack und Team. 19-21.00 Uhr Jugendtreff 7-9. Klasse im Jugendlokal in der Brüggmatte.

Sonntag, 7. November, 10.00 Uhr: Gottesdienst zum Reformationssonntag mit Pfarrer Christof Mudrack. Taxi: Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw'matt*9.40, Rb 9.43, Taubental* 9.50, *auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97 (Taxi Samuel) ebenso für das Gebiet Beret-Ruhren.

Montag, 8. November, 20.00 Uhr: Probe Gospelchor spirit mit Ada van der Vlist in der Kirche St. Stephan.
 Mittwoch, 10. November, 14 - 16 Uhr: Jugendtreff 5./6. Klasse im Jugendlokal in der Brüggmatte.
 Pikettendienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Sonntag, 7. November um 10.00 Uhr: Gottesdienst am Reformationstag mit Pfarrerin Alexia Zeller und Simmentaler Brass Ensemble.
 Predigttaxi: 079 573 48 47.

Därstetten

Do, 4.11., 14 Uhr: Seniorennachmittag im Schulhaus. «Wasser ist Leben - unterwegs in den Quellgebieten der 18 längsten Flüsse der Schweiz» Lichtbildervortrag mit Robert Schneiter, Schönried. Anmeldung für Fahrdienst bei Franziska Scheidegger, Tel. 033 783 16 47 oder bei Monika Sigrist, Tel. 033 783 16 62 oder 079 532 41 42.
 Do, 4.11., 13.30-16.30 Uhr: Dritter KUV-Nachmittag der 3.Klässler.
 Fr, 5.11.: Anmeldung Simmechind für Basteln am 13.11. bis 5.11.2021 bei Clarissa Gertsch (079 950 77 12).
 Fr, 5.11., 16-17 Uhr: Sonntagschule im «Wöschhüs»
 Sa, 6.11., 14 Uhr: Trauung.
 So, 7.11., 9.30 Uhr: 9.30 Uhr Abendmahlgottesdienst am Visionssonntag gestaltet von den KUV-3. Klässlern, der KUV-Mitarbeiterin Christine Gertsch, den Kirchgemeinderätinnen Margrit Gertsch und Veronika Treuhardt, der Organistin Doris Feuz, der Sigristin Anna Küng und Pfr. Daniel Guggisberg. Anmeldung für Fahrdienst: Marianne Lehmann 079 398 88 75.
 Mi, 10.11., 14.30-ca. 16 Uhr: Zweiter KUV-Nachmittag der 7. Klässler in «Jetzt - Lindenmatte», Erlenbach.

7. November, 09.30 Uhr, Visionsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Andreas Zeller; Markus Aellig, Orgel. Predigttaxi: Martin Graf, 079 371 98 14. Anmeldung bis Samstag, 6. November, 18.00 Uhr.
 Sonntagsschule.
 Gemeinsamer Start in der Kirche, danach beginnt das Programm für die 2jährigen bis Mittelstufenkinder in der Pfrundschüür. Ohne Anmeldung.

Erlenbach
 Samstag, 9.30 Uhr: Samschtigskafi mit Infos zur Aktions Weihnachtspäckli mit Adrian Steiner vom Hilfswerk HMK. Der Anlass findet draussen bei der Pfrundscheune statt.
 Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst zum Reformationssonntag unter musikalischer Mitwirkung des Jodlerklubs Edelweiss Erlenbach (Pfrn. Helma Wever. Orgel: Kathrin Bratschi).
 Sonntag, 10.30 Uhr: Kirchgemeindeversammlung in der Kirche.
 Sonntag, 17.00 Uhr: Orgelkonzert mit Markus Aellig in der Kirche. «Fröhliche Barockmusik». Eintritt frei. Kollekte.

Für das Konzert bitte Covid-Zertifikat mitbringen. Aktuelle Informationen und «Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeinderlenbach.ch.
 Abdankungen bis 19. November: Pfrn. Helma Wever, Tel.: 033 681 12 33. Abdankungen am 8.+9. November: Pfr. Martin Koelbing, Tel.: 079 402 88 42.

Diemtigen

Heute Donnerstag, 20.00 Uhr: Elternabend der 1. KUV-Klasse in der Kirche Diemtigen. Infos siehe reformiert.
 Freitag, 14.10 - 16.25 Uhr: KUV-Unterricht der 4. Klasse im Schulhaus Wiriehorn. Leitung: Mirjam Hänni, KUV-Mitarbeiterin.
 Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst zum Visionstag im Schulhaus Zwischenflüh mit Sandra Tosetti an der Orgel und Pfrn. Manuela Ott.
 Dienstag, 9.11, Konfunterricht im Pfarrhaus Diemtigen: Sekundarschüler von 15.00-16.30 Uhr, Realschüler ab 16.45-18.15 Uhr; Leitung: Pfr. D. Guggisberg.
 Mittwoch, 10.11., 13.45 Uhr: Backen im Ofenhaus Diemtigen. Anmeldung bei Elisabeth Reber, Tel 033 681 17 38.

Wimmis

Aufgrund der Bundesvorschriften gibt es für Gottesdienste ohne Zertifikatspflicht wieder eine Anzahlbeschränkung mit 50 Personen. Deshalb bitten wir Sie wiederum um Anmeldung zu den Gottesdiensten: Telefon Sekretariat 033 657 06 59 (Beantworter) oder E-Mail: kirchgemeinde@wimmis.ch oder SMS/Whatsapp an 079 616 26 29 (keine Anrufe) jeweils bis Samstag, 12.00 Uhr.
 7. November, 09.30 Uhr, Visionsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Andreas Zeller; Markus Aellig, Orgel. Predigttaxi: Martin Graf, 079 371 98 14. Anmeldung bis Samstag, 6. November, 18.00 Uhr.
 Sonntagsschule.
 Gemeinsamer Start in der Kirche, danach beginnt das Programm für die 2jährigen bis Mittelstufenkinder in der Pfrundschüür. Ohne Anmeldung.

Gesamtkirchgemeinde

Spiez

Do. 4.11.21 (mit Zertifikatspflicht) 14.30 Uhr: Träff 60plus im Kirchgemeindehaus Spiez. Thema: Dialäkte im Nieseschatte mit Hansruedi Indermühle, Spiez.
 So. 07.11.21 (ohne Zertifikatspflicht) 10.00 Uhr: Gottesdienst und Taufe mit Pfarrerin Susanna Schneider Rittiner. Thema: Visionssonntag, «Das Licht der Nachtigall». Musik: Jovita Wenger, Orgel.
 Do. 11.11.21, 19.00 Uhr
 Taizéfeier in der Kath. Kirche Frutigen.

Spiezwiler

Mi. 10.11.21 (mit Zertifikatspflicht) 14.45 Uhr: Träff 60plus im Schulhaus Hondrich. Thema: D'Singlüt Louitor us Thun bringe Lieder us aller Wält zum zuelose u mitsinge. Leitung Eva Klaus.

Faulensee

So. 07.11.21 (ohne Zertifikatspflicht) 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer/in Elisabeth Bürki-Huggler. Thema: 5. Mose 34/Lukas 9, 28ff: Ausschau nach Neuem. Musik: Richard Jaggi, Orgel.

Hondrich

Mi. 10.11.21 (mit Zertifikatspflicht) 14.45 Uhr: Träff 60plus im Schulhaus Hondrich. Thema: D'Singlüt Louitor us Thun bringe Lieder us aller Wält zum zuelose u mitsinge. Leitung Eva Klaus.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Donnerstag, 4. November, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.
 Samstag, 6. November, 17.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweismimmen

Sonntag, 7. November, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.
 Dienstag, 9. November, 18.30 Uhr: Messe mit Anbetung.

Spiez

Wir feiern Gottesdienste **mit** und **ohne** Zertifikatspflicht: **mit** Zertifikatspflicht (ab 16 Jahre): ohne Personenzahlbegrenzung, ohne Abstands- und Maskenpflicht; **ohne** Zertifikatspflicht: max. 50 Personen, mit Abstands- und Maskenpflicht und Erhebung der Kontaktdaten.
 Sonntag, 7. November, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier (mit Zertifikatspflicht)
 Montag, 8. November, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet (ohne Zertifikatspflicht)
 Mittwoch, 10. November, 6.30 Uhr: FrühGebet (ohne Zertifikatspflicht)
 Da die Corona-Lage oft auch kurzfristige Programmänderungen verlangt, raten wir Ihnen, sich kurzfristig über unsere Homepage über die Durchführung von Gottesdiensten und Veranstaltungen zu informieren: www.kathbern.ch/spiez.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche
Lenk, Löwenzentrum
 Donnerstag, 4.11., 14.00 Uhr: 60+ Nachmittag Bibelthema mit Samuel Humm.
 Samstag, 6.11., 17.30 Uhr: Unti. Abends Jugendrum.
 Sonntag, 7.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst. 10.00 Uhr: Chinderträff.

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22 - www.emk-oey.ch

Samstag, 14.00 Uhr Jungschar Seerose. Treffpunkt EGW Spiez.
 Sonntag, 10.00 Uhr «Läbesfescht»-Gottesdienst mit Pfr. Andreas Steiner.

Evangelisches Gemeinschaftswerk

Spiez, Kornmattgasse 6/8

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet.
 Samstag 9.30 Uhr Kinderstunde, 14.00 Uhr Jungschar Seerose.
 Sonntag 9.00 Uhr Gottesdienst (Th. Oesch) mit Zertifikatspflicht, 10.45 Uhr Gottesdienst ohne Zertifikatspflicht mit Kinderbetreuung (keine Anmeldung nötig)
 Mittwoch 9.00 Uhr überkonfessioneller Frauenmorgen.
 Weitere Infos: www.ewgspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00 und 11.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream.
 Keine Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus

Allmendstrasse 4, Zweismimmen

Fr. 5.11., 9.00 Uhr: Anbetungszeit.
 So. 7.11., 9.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit KiGo
 Mi. 10.11., 20.00 Uhr: Gebetsabend.
 Infos: Pastor Micha Pfister: 079 575 98 68. www.bewegungplus-zweismimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde

Oberwil

Do, 4.11., 20.00 Uhr: Hauskreise.
 Sa 6.11., 19.30 Uhr: Lobpreis-Gottesdienst mit Frank Köhler.
 Di 9.11., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag.

Neuapostolische Kirche

Zweismimmen, Hübelstrasse 1

Sonntag, 7.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 7.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst. In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. https://bezirk-thun.nak.ch/

Jehovas Zeugen

Zweismimmen

Do., 4.11., 19.30 Uhr: Josua 18 bis 19 / Ist es realistisch, dass Gewalt und Kriege einmal enden werden? (Psalm 37:10+11)
 Sa., 6.11., 19.30 Uhr: Eine glückliche Familie - welche Tipps finden wir in der Bibel? (5. Mose 6:5-7)
 Zusammenkunft per Videokonferenz, Zugang unter https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/ oder 079 324 94 82.

NATURFÜHRER SAANENLAND FÜR UNTERWEGS
 Bert und Ivan Inäbnit

Der «Naturführer Saanenland» bestimmt über 400 Tier- und Pflanzenarten, die im Saanenland heimisch sind.

- Tier- und Pflanzenführer massgeschneidert für das Saanenland
- Im handlichen Format für unterwegs
- Texte und Bilder von Bert und Ivan Inäbnit

Bestellung unter: 033 748 88 74 · info@mmedien.ch
 mmedien.ch/naturfuehrer Fr. 17.-

«Papa, was isch e Chäärder?»

ENDLICH DA!

SAANETÜTSCH

- Grammatikalische Eigenheiten
- Typische Redewendungen
- Über 1000 Wörterbucheinträge

Bestellung unter:
 • 033 748 88 74
 • info@mmedien.ch
 • mmedien.ch/saanetuetsch

Fr. 28.-

Entdecken Sie den typischen Saaner Dialekt.

anzeigerkombi4+1

Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise:
 Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.

Inseratpreise berechnen unter:
www.beokombi.ch

Simmentaler Anzeiger OFFIZIELLE

Hier wird Ihr Inserat gesehen

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
 033 065 87 87 | anzeiger@ilg.ch
 www.simmentaleranzeiger.ch



Staplerfahrer für Käsepflege

(Früh-, Spät- und Nachtschicht inkl. Wochenende)

Seit Januar 2020 produzieren wir in unserer modernen Bergkäserei in Oey Premium Käsespezialitäten. Damit wir die Käseproduktion weiter steigern können, suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung einen motivierten und engagierten Arbeitskollegen für unser Käseerzeugungslager.

Ihre Aufgaben

- Sicheres und routiniertes Bedienen von Gegengewichts- und Schubmaststaplern
- Bedienung der modernen Käsepflegeroboter und Packanlagen
- Ein- und Auslagern von Milch und Käse
- Dokumentieren der ausgeführten Arbeiten
- Wartungs- und Reinigungsarbeiten

Wir erwarten

- SUVA anerkannter Staplerausweis (R1 & R2)
- Ausbildung im Lebensmittelbereich von Vorteil (Milch- oder Lebensmitteltechnologie, o. ä.)
- Hohe Leistungsbereitschaft
- Bereitschaft für Wochenend- und Schichtarbeit (4-Schichtsystem)
- Gute Deutschkenntnisse (mündlich/schriftlich)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite: www.simmental-switzerland.com

Die Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: info@simmental-switzerland.com

Simmental Switzerland AG | Ansmatte 34 | 3753 Oey | Tel. 033 681 10 00



Frauenturnverein Wimmis

Der Frauenturnverein Wimmis mit seinen zurzeit 28 aktiven Turnerinnen sucht per Januar 2022 eine zusätzliche

Leiterin

für die Lektionen am Montagabend, 20.00–21.30 Uhr in der Chrümigturhalle, Wimmis.

Interessierte melden sich bitte bei der Präsidentin, Frau Sonja Lörtscher, Pintelgasse 22a, 3752 Wimmis.

Auskünfte erteilt sie gerne unter der Tel.-Nr. 033 657 23 61. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung:

Sanitär- Heizungsinstallateur EFZ

Wir erwarten:
- Flexibles und selbständiges Arbeiten
- PW Ausweis

Wir bieten:
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Eigenes Servicefahrzeug

Auf Sommer 2022 haben wir folgende Lehrstelle zu vergeben:

Sanitärinstallateur EFZ

Schnupperlehrlinge sind willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

A. Stoller AG
3713 Reichenbach
Tel. 033/676 12 27
mail@stollerag.ch

Seit drei Generationen sind wir die offizielle BERNINA Vertretung im Berner Oberland. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als

Servicetechniker (100%)

Ihre Hauptaufgaben

Nach gründlicher Schulung und Einarbeitung in die Nähmaschinenteknik erledigen Sie selbständig und in hoher Qualität folgende Aufgaben:

- Service- und Reparaturarbeiten an sämtlichen BERNINA Nähmaschinen, Overlocker und Stickmaschinen
- Erarbeiten von Kostenvoranschlägen
- Beraten der Kundschaft bezüglich Reparatur und/oder Neuanschaffung
- Einkauf und Lagerbewirtschaftung sämtlicher Ersatzteile

Ihr Profil

Sie verfügen über eine abgeschlossene technische Grundausbildung und bringen Bereitschaft für eine solide interne Weiterbildung im mechanischen wie auch im nähtechnischen Bereich mit. Sie sind eine gewinnende und unternehmerisch denkende Persönlichkeit mit hoher Eigenmotivation. Im Idealfall bringen Sie Freude am aktiven Verkaufen und einen Bezug zum Nähen mit. Im Weiteren verfügen Sie über gute IT-Kenntnisse und ein gepflegtes Auftreten. Sie haben hohe ethische Grundsätze und setzen diese im Alltag um.

Es erwartet Sie

Ein vielseitiges Aufgabengebiet mit hoher Selbständigkeit und unternehmerischer Mitverantwortung in einem werteorientierten Familienunternehmen.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung unter infonaehcenter-iseli.ch oder auf dem Postweg an: Nähcenter Iseli AG, Hans Iseli, Oberlandstrasse 17, 3700 Spiez.



Top Camp AG

Für die Werkstatt suchen wir per April 2022 oder nach Vereinbarung eine/n

Monteur/-in für Caravans und Wohnmobile 80–100%

Anforderung

- Handwerkliche Ausbildung
- Interesse an Reisemobilen/Wohnwagen und individuellen Ein-/Umbauten
- Lernfähig, offen und kreativ (jedes Fahrzeug ist anders)
- Genaues Rapportieren der Arbeiten
- Behält die Übersicht und Ruhe in hektischen Momenten

Aufgabenbereich

- Einbau und Inbetriebnahme von Zubehör (z. B. Markisen, Fahrradträger, Hubstützen)
- Service-, Einstell- und Unterhaltsarbeiten an Wohnwagen und Reisemobilen
- Unfallreparaturen, Reparaturen an Auf- und Ausbau
- Reparaturen an verschiedenen Geräten (z. B. Heizung, Kühlschrank, Kocher)
- Einbau Komfortelektronik (z. B. Sat-Anlage, Klimaanlage, Navigationssystem)
- Reparaturen auf Campingplätzen

Wir bieten

- Vielseitige Tätigkeit
- Motiviertes Team mit gutem Groove
- Interessante und abwechslungsreiche Branche
- Branchenspezifische Schulungen

Bewerbung an

Top Camp AG, Felix Häslar
Fabrikstrasse 21, 3800 Interlaken
felix.haessler@topcamp.ch



In unserem Alters- und Pflegeheim betreuen wir 46 Heimbewohner/innen.

Per **1. Dezember 2021** oder nach Vereinbarung suchen wir für unsere Wohngruppe am Postgässli für 12 Menschen mit Demenz eine/n

Pflegehelfer/in SRK als Nachtwache 4 bis 5 Nächte pro Monat (30%)

Ihre Hauptaufgaben und Ihr Profil:

Als Nachtwache pflegen und betreuen Sie die Bewohner/innen während der Nacht. In schwierigen Situationen ziehen Sie die anwesende Pflegefachperson bei. Sie rapportieren mündlich und machen Einträge in die elektronische Pflegedokumentation. Sie sind sich eigenverantwortliches Arbeiten gewohnt, sind offen für Fortbildungen zum Thema Demenz und verfügen über praktische Erfahrung in der Betreuung und Pflege von Menschen mit Demenz.

Ihre Vorteile:

Sie arbeiten in einem wertschätzenden Arbeitsumfeld. Ein motiviertes Team und kompetente Vorgesetzte unterstützen Sie bei Ihrer Tätigkeit. Sie erreichen die Gutknecht-Stiftung bequem mit dem ÖV, fünf Minuten mit Bus ab Bahnhof Thun.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Wohngruppen-Leiterin Therese Portner, Tel. 033 334 34 30 oder die Pflegedienstleiterin Christine Stähli, Tel. 033 334 34 40.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: Gutknecht-Stiftung, Postgässli 7, 3604 Thun oder info@gks-thun.ch



Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielfältigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. www.autoberufe.ch



Zur Verstärkung unseres gut ausgebildeten Teams der Bauverwaltung (insgesamt 170 Stellenprozent) suchen wir per 1. Februar 2022 oder nach Vereinbarung eine/n

Bauverwalter/-in (Beschäftigungsgrad 80–100%)

Ihre Aufgaben

- Fachliche und personelle Führung der Bauverwaltung
- Baubewilligungsverfahren, Baupolizei, Ortsplanung
- Durchführen von Baukontrollen und Bauabnahmen
- Betreuung der Gemeindeinfrastrukturen (Liegenschaften, Strassen- und Wegunterhalt, Gewässer)
- Verantwortlich für die Ver- und Entsorgung (Wasser, Abwasser, Abfall, Friedhofswesen)
- Beraten von Bauherrschaften, Architekten, Behörden
- Einsitz in Kommissionen und Arbeitsgruppen

Ihr Profil

- Grundausbildung in bautechnischer oder kaufmännischer Richtung
- Abschluss des Diplomelehrgangs für Bernische Bauverwalter/-innen (von Vorteil) oder gleichwertige Ausbildung
- Fundierte Kenntnisse im Bau-, Planungs- und Verwaltungsrecht sowie in der Projektleitung
- Berufserfahrung, vorzugsweise in einer Bauverwaltung
- Kommunikationsfähig, belastbar und teamfähig
- Freude an Organisation und Koordination

Wir bieten

- Verantwortungsvolle, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Modern eingerichteter Arbeitsplatz
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Möglichkeit zur Aus- und Weiterbildung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen! Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung per E-Mail an cynthia.krebs@leissigen.ch oder per Post an die Gemeindeverwaltung, Cynthia Krebs, Nyhartweg 1, 3706 Leissigen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Gemeindeschreiberin Cynthia Krebs gerne zur Verfügung. Weitere Informationen über Leissigen finden Sie unter www.leissigen.ch.

Einwohnergemeinde
Leissigen
Nyhartweg 1
3706 Leissigen
033 847 88 11
gemeinde@leissigen.ch
www.leissigen.ch



Wir suchen
per 1. Februar 2022
(Einarbeitung ab spätestens 10. Januar 2022)

Mitarbeiterin/Mitarbeiter Administration Frontoffice und Sachbearbeitung 80%

Das detaillierte Stelleninserat finden Sie unter:
<https://msrthun.ch/ueber-uns/offene-stellen>

Stellen

Kanton Bern
Canton de Berne

Gute Arbeit. Kanton Bern.

Sachbearbeiter/in Kanzlei 60%

Arbeitsort: **Frutigen**
Stellenantritt: **01.02.2022 oder nach Vereinbarung**

Das Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental ist eine dezentrale Verwaltungseinheit der Direktion für Inneres und Justiz des Kantons Bern und erbringt zahlreiche Dienstleistungen für die Bevölkerung und die 13 Gemeinden des Verwaltungskreises Frutigen-Niedersimmental.

Ihre Aufgaben

- Diverse Kanzleiaufgaben
- Hauptverantwortlich für das Inventarwesen
- Gemeindeaufsicht inkl. Vereinbarung und Durchführung von Gemeindekontrollbesuchen
- Mithilfe bei der Bearbeitung von bäuerlichen Bodenrechtsgesuchen
- Mithilfe im Rechnungswesen
- Zuständig für die Lernendenausbildung

Ihr Profil

Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung EFZ und Berufserfahrung in einer ähnlichen Position, von Vorteil in der öffentlichen Verwaltung oder einem Notariat.

Wir bieten Ihnen

Sie dürfen mit einem interessanten und breiten Aufgabengebiet sowie sehr guten Anstellungsbedingungen rechnen.

Kontakt

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Die detaillierte Stellenausschreibung und Ihre Ansprechperson finden Sie auf www.be.ch/jobs.

www.be.ch/jobs



Attraktive Arbeitsplätze: Berghaus Elsigenalp
mitten im Skigebiet Elsigen-Metsch auf 1'800 m ü. M.

Die **Niesenbahn AG** übernimmt am 1. November 2021 das Berghaus Elsigen in Pacht. Um die hohen Erwartungen unserer Gäste zu erfüllen suchen wir zur Vervollständigung des Stammteams **nach Vereinbarung bis April oder in Jahresanstellung:**

Koch/Köchin (40 - 100%)

Servicefachangestellte mit Betreuung Hotelgäste (40 - 100%)
(mit Kassaverantwortung / Handysystem / Abenddienst resp. Frühdienst mit Übernachtung im Berghaus einmal pro Woche)

Hauswirtschaft/Reinigung (40 - 100%)

Möglichkeit für Ganzjahres-Arbeitsplätze Elsigenalp-Niesen. Saisonabonnement Adelboden-Lenk zu Sonderkonditionen.

Sind Sie frisch ab der Lehre oder haben Sie Erfahrung in der Gästebetreuung? Sie sind **freudlich, aufmerksam, flexibel** und bewahren in hektischen Situationen die notwendige Ruhe und Übersicht. Regelmässige Einsätze (gewünschte Pensen mitteilen) an Wochenenden und Abenden betrachten Sie als selbstverständlich.

Unser **motiviertes und gut eingespieltes Team** wird Sie in Ihre neue Tätigkeit einführen. Wer sofort verfügbar ist, kann im Berghaus Niesen die Arbeit aufnehmen und / oder bei den Vorbereitungen im Berghaus Elsigen helfen.

Wenn Sie das Besondere suchen und bereit sind einen **attraktiven Arbeitsplatz** mit **aussergewöhnlichen Arbeitsbedingungen** anzunehmen, dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail oder Post bis spätestens **10. November 2021**. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Hanspeter Jordi, Leiter Personal Berghaus, hanspeter.jordi@niesen.ch, 078 875 25 59
Maria Hari, Leiterin Gastronomie, maria.hari@niesen.ch, 079 348 77 74



Niesenbahn AG - Heustrichstrasse 12 - 3711 Mülmen - 033 676 77 11 - niesen.ch / berghaus-elsigenalp.ch - #niesen

CH-Frau
sucht Arbeit 20-40%
im Büro oder Haushalt, evtl. Pflege
(ohne Ausbildung)
Angebote bitte schriftlich unter Chiffre
3106 an Simmentaler Anzeiger
Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

Servicefachmitarbeiter/-in
ca. 80-100%

Koch/Köchin 100%

Arbeiten Sie gerne in einem kleinen Team und sind flexibel? Dann suchen wir Sie:
Ihre Bewerbung schicken Sie an:



Jasmin Imobersteg
Anton Dällenbach
CH-3718 Kandersteg
Tel.: +41 (0)33 675 13 13
Fax: +41 (0)33 675 13 16
info@hotel-restaurant-spycher.ch
www.hotel-restaurant-spycher.ch

Wir suchen Sie!

Erfüllende Teilzeitstelle in der Seniorenbetreuung. Wir bieten flexible Arbeitszeiten und umfassende Schulungen. Bereitschaft für Nacht- und Wochenendeinsätze von Vorteil.

Bewerbungen unter
www.homeinstead.ch/jobs
031 370 80 76




Zuhause umsorgt



Innovatives Bauen.

Wir sind eine grössere Bauunternehmung in Familienbesitz mit Standorten im Berner Oberland und Kanton Obwalden. Die Sparten Hoch- und Tiefbau, Strassenbau, Gebirgsbau, Untertag- und Felsbau prägen unsere tägliche Arbeit.

Zur Ausführung unserer vielseitigen Bauprojekte suchen wir einen

Polier Hoch-/Tiefbau

Anstellungsort Meiringen, Brienz oder Interlaken / Pensum 100 %

Ihr Aufgabenbereich

Sie führen die Ihnen zugewiesenen Baustellen in Zusammenarbeit mit dem Bauführer und dem Baustellenpersonal selbstständig aus. Die Einsatzplanung von Personal und Arbeitsmitteln, Materialberechnungen und -bestellungen sowie das Rapportwesen prägen die tägliche Arbeit. Dabei übernehmen Sie die Verantwortung über den Ablauf, die Ordnung und die Unfallverhütung auf der Baustelle.

Ihr Profil

Sie sind ausgebildeter Polier oder ein erfahrener Vorarbeiter, welcher die Polierschule anstrebt. Die qualitativ einwandfreie und termingerechte Ausführung von Baustellen liegt Ihnen am Herzen. Zudem verfügen Sie über ein ausgeprägtes Qualitäts- und Kostenbewusstsein.

Ihre Zukunft

Sie übernehmen eine Kaderstelle mit einer anspruchsvollen und selbständigen Tätigkeit in einer soliden Unternehmung mit langfristigen Perspektiven. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Arbeitsmittel sind selbstverständlich.

Zögern Sie nicht

Wenn Sie flexibel, belastbar und zuverlässig sind und zudem Eigenverantwortung und Durchsetzungsvermögen besitzen, dann wollen wir Sie kennenlernen.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne Nadja Thöni, Tel. 033 972 62 80.
Lernen Sie unsere Unternehmung unter www.ghelma.ch kennen.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an personal@ghelma.ch oder an folgende Adresse:

Ghelma AG Baubetriebe
Personaladministration
Lichtenenstrasse 10
CH-3860 Meiringen

Meiringen · Brienz · Interlaken · Grindelwald · Sarnen



da wo du bist

Vermessen?

Lehrstelle Geomatiker
Fachrichtung Geoinformatik (m/w)
Lehrbeginn August 2022

Gespannt?
Die Lehrstelleninserate und weitere Infos findest du unter energiethun.ch > Jobs und Karriere

Simmentaler Anzeiger

Hier wird Ihr Inserat gesehen

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
033 065 87 87 | anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch



Mitarbeiter
Personalrestaurant
30-50% (m/w)

Für unsere Tochtergesellschaft Training & Freizeit AG suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine dynamische, engagierte und motivierte Persönlichkeit im Restaurant Road11 in Niederstocken.

Ihre Aufgaben

- Allgemeine Gästebetreuung
- Mitarbeit bei der Zubereitung und Herausgabe von warmen und kalten Speisen
- Bedienung der Kasse inkl. Tagesabrechnung
- Ablösung der Restaurantleitung
- Mithilfe bei Events und Grossanlässen
- Allgemeine Aufräum- und Reinigungsarbeiten
- Ferienablösung

Ihr Profil

- Erfahrung in der Gastronomie sowie gute Kochkenntnisse
- Flexibel, belastbar und teamfähig
- Selbstständige und saubere Arbeitsweise
- Gäste- und dienstleistungsorientiert
- Sehr gute Deutschkenntnisse
- Gute PC-Kenntnisse (Office)

Interessiert?
Bei Fragen wenden Sie sich an Philippe Derche, Betriebsleiter Restaurant Road 11, unter 078 405 76 64. Philippe.derche@tcs.ch

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir folgende neue Mitarbeiter:

- Bauführer / Polier für Abbruch / Aushub / Tiefbau
- Baumaschinen, Landmaschinen oder Lastwagenmechaniker
- LKW-Chauffeur Kat. C / CE

Die genaue Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Website www.seematterag.ch unter der Rubrik «Offene Stellen»

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über die Zustellung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen inklusive Foto per E-Mail.

SEEMATTER AG
Im Moos 3 | 3802 Interlaken Ost | 033 827 99 37
info@seematterag.ch



Röthlisberger

sucht
Kauffrau oder Kaufmann (20-30%)

Für die Buchhaltung und das Personalwesen. Interessiert? Dann freuen wir uns über deine Bewerbung.




Gasthaus Gsässweid
Fam. M. u. P. Neukomm
3755 Horboden

Wir suchen auf die Wintersaison
Service Angestellte sowie Aushilfen
Bitte melden unter Tel 033 681 15 32



Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen austauschen - weiterkommen
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

100% natürlich NÄHEN



bis 500 CHF sparen
+ ECO Plant Bags aus Schweizer Leinen mit Pflanzenset geschenkt.

SWISS FLAX **FLEUROP**

BERNINA made to create

Aktion im BERNINA Nähcenter Iseli bis 31.12.2021 oder solange Vorrat.

iseli NÄHCENTER

Nähcenter Iseli AG
Oberlandstrasse 17 · 3700 Spiez · 033 654 34 84
Schwäbischgasse 4 · 3600 Thun · 033 222 51 33
info@naehcenter-iseli.ch · www.bernina-naehmaschine.ch

AFA
BUS REISEN TAXI TECHNIK

Adventsreisen

Christkindlesmarkt
3. - 5. Dezember 2021, in Nürnberg
2 Nächte im 3*s Hotel, im Altmühltal
pP/DZ/HP CHF 420

Weihnachtsmarkt
11. Dezember 2021
Fahrt nach Freiburg i. B. pP CHF 68

La Magie de Noël - Colmar
15. Dezember 2021
Fahrt pP CHF 65

Rundreisen 2022

Burgund
6.-10. April 2022
Tulpenblüte Holland
4.-9. Mai 2022
Höhepunkte Belgien
12.-17. Mai 2022
Südengland, Schottland
7.-20. August 2022, inkl. Military Tattoo
Andalusien, Südspanien
3.-14. Oktober 2022
Dresden
26.-31. Oktober 2022

Während der gesamten Reise gelten jeweils die aktuellen Schutz- und Hygienemassnahmen des BAG sowie die Massnahmen des Reiselandes.

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm www.afareisen.ch / 033 673 74 74

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Canton de Berne · Kanton Bern

Hören und verstehen

Das menschliche Gehör verändert sich von der Geburt bis hin ins hohe Alter. Was bedeutet das in den verschiedenen Lebensphasen? Und wie kann sich dies auf unser Leben auswirken? In diesem Vortrag erhalten Sie Informationen über die Funktionsweise des Ohrs und über mögliche Störungen, welche in den verschiedenen Altersabschnitten eintreffen können.

Referenten: Dr. med. Stephan Schneider, Facharzt FMH Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten, HNO Zentrum Thun und Spital STS AG Thun, Dr. med. Claude Fischer, Facharzt FMH für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten, HNO Zentrum Thun

Dienstag, 9. November 2021, 19.30-21 Uhr
Congress Hotel Seepark, Seestrasse 47, 3600 Thun oder über Livestream

Mehr Informationen zum Livestream finden Sie unter www.srk-bern.ch/vortragsreihe-oberland.
Eintritt frei – Covid-Zertifikatspflicht

Engstligenalp

Saisonabo jetzt kaufen!

6./7. November 2021, 11-16 Uhr
Talstation Bergbahnen Engstligenalp AG

- Zu jedem gekauften Saisonabo bekommst du einen Wertgutschein vom Berghotel Engstligenalp von CHF 15.00. Dieser Gutschein ist bis am 1. Mai 2022 einlösbar.
- Betrieb Luftseilbahn von 11-16 Uhr TOP4 und Saisonabo A-L sind gültig. Alle weiteren Gäste profitieren von 50% auf den Normaltarif. (Rabatt nicht kumulierbar mit anderen Angeboten.)
- Berghotel Engstligenalp offen: Gluschtig für Gross & Klein
- Tolle Globi Weihnachtsgeschenke im Globi Stübli erhältlich

Das Engstligen-Team freut sich auf dich!
Weitere Informationen unter www.engstligenalp.ch

bls
verbindet.

Geotechnische Untersuchungen zwischen Spiez – Hondrich Süd während den Nächten

Dienstag, 9. November bis Samstag, 13. November 2021, jeweils von 21.00 bis 05.30 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt auf der Strecke zwischen Spiez und Hondrich Süd geotechnische Untersuchungen durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

TIERSCHUTZVEREIN NIEDERSIMMENTAL

Für Landwirte

Katzen kastrieren statt töten
Der Tierschutzverein Niedersimmental führt mit den Tierärzten **Margret Küttel und Praxis an der Simme** vom 1. November 2021 – 28. Februar 2022

seine

23. Bauernhofkatzen-Kastrations-Aktion durch

Kätzin: CHF 40.- Kater: CHF 10.- (Netto-Preis)
Die Tierärzte arbeiten 25% günstiger und unser TSV übernimmt die Differenz.

Melden Sie sich bei einem der oben stehenden Tierärzte an (ohne Gutscheine)
(ohne die Gemeinden Reutigen, Ober- und Niederstocken)

Ein Beruf – viele Facetten

wir zeigen Ihnen spannende Ausbildungsplätze. Treten Sie mit Bildungsfachpersonen aus dem Simmental und Saanenland in Kontakt.



Infoveranstaltung zu den Berufen Fachfrau/Fachmann Gesundheit und Assistentin/Assistent Gesundheit und Soziales

Für Schüler*innen, Eltern und Interessierte

Montag, 8. November 2021
Ort: Spital Zweisimmen, Personalrestaurant im 5. Stock
18.00 – ca. 19.30 Uhr

Anmeldung zwingend per Mail bis zum 5. Nov. 2021: info@gesundheitsberufe-beo.ch

Krompholz Mehr Musik

Klaviere, Flügel, Digitalpianos



Stimmservice
Konzertservice
Reparaturen/Revisionen

An-/Verkauf
Vermietung
Transporte/Umzüge

Krompholz Musik AG, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, 031 328 52 11, info@krompholz.ch, krompholz.ch

Mode Seematter

Bahnhofstr. 33, 3700 Spiez, Tel. 033 654 01 24
vor dem Geschäft

Rampenverkauf

bis Samstag, 6. Nov. 2021
bis 70% Rabatt

z.B. Jacken Fr. 80.- anstatt 229.00
z.B. Jeans/Hosen 30.- anstatt 119.90
z.B. Jupe 30.- anstatt 129.90
z.B. Schuhe 50.- anstatt 189.90
z.B. Langarm-Shirt 20.- anstatt 89.90
und vieles mehr!

Kanton Bern
Canton de Berne

Der Kanton Bern impft!

Gemeinsam aus der Pandemie.

Ab 8. November 2021 neue Standorte für die Corona-Impfung:
Ikea in Lyssach, Panoramacenter in Thun, Shoppyländ in Schönbühl, Westside in Bern-Brünnen

Und an vielen anderen Orten. Auch mit mobilen Teams.
Alle Daten unter: www.be.ch/corona

